

TYGODNIK

NR 7(38)

15.02.1996

WYDAWCA 'GAZETA ŚREDZKA'  
S-ka z o.o.

# GAZETA ŚREDZKA

ŻYCZENIA  
WALENTYNKOWE  
STRONA 7

ISSN 1425-4030

CENA 70 gr (7000 zł) ŚRODA WLKP, DOMINOWO, KLESZCZEWO, KÓRNIK, KRZYKOSY, ZANIEMYŚL

## KRÓTKO

- Obradują komisje Rady Miejskiej przed sesją budżetową, która odbędzie się we wtorek 27 lutego. Obradowały już Komisje Rozwoju Gospodarczego i Rolna, a dziś spotykają się radni z Komisji Oświaty oraz Zdrowia.
- Jutro burmistrz Jacków spotka się o godz. 10:00 z wicemistrzem Polski w szachach Jurkiem Owczarzakiem, a o godz. 16:00 z hokeistami Polonii Hydro-Pompu, którzy zajęli trzecie miejsce na mistrzostwach Polski.
- W poniedziałek odbyło się kolejne szkolenie członków komisji ds. referendum uwłaszczeniowego. Niewątpliwie atrakcją były egipskie ciemności, jakie panowały na sali Ośrodka Kultury podczas pierwszej godziny szkolenia.
- W najbliższym czasie ekipa PTV kręcić będzie film o naszym Starym Rynku, który został wybrany najładniejszym rynkiem Wielkopolski.
- We wtorek 20 lutego w Środzie przebywać będzie poseł PSL Kalemba, który m.in. wspólnie z burmistrzem Jackowem spotka się z mieszkańcami Winnogóry.

### Szachy

## Jurek Owczarzak wicemistrzem Polski



Nasz dwunastoletni szachista, uczeń SP 3 - Jurek Owczarzak - zdobył tytuł wicemistrza Polski w szachach. Jest kolejnym sukcesem Jurka w jego - niewątpliwie - błyskotliwej karierze. O starcie w mistrzostwach, którego koszt w całości pokryła Gazeta Średzka, czytajcie na str. 18.

### Sport

## Hokeiści mistrzami

Trzecie miejsce i brązowe medale zdobyli laskarze Hydro-Pompu Polonii Środa Wlkp. Pokonali w „małym finale” faworyzowany zespół Grunwaldu Poznań. Cała dru-

żyna zasłużyła na uznanie. Brawa dla trenera Marcinkowskiego i działaczy sekcji. O szczegółach w korespondencji z Torunia na str. 19.

JUK

### Zaniepokojona kasjerka

## Akcja błysk

W poniedziałek na korytarzu Urzędu Miejskiego rozegrały się sceny jak z dobrego filmu sensacyjnego. Funkcjonariusze Straży Miejskiej zawiadomieni zostali przez kasjerkę o podejrzanym mężczyźnie, który od kilku dni prześiada na wprost kasy. Kasjerka pod wpływem pojawiających się w mediach doniesie-

niach o napadach na kasę zareagowała tak, jak zareagowałby każdy - zawiadomiła „ochrone”. Po wylegitymowaniu nieznanego mężczyzny okazało się, że jest on kierowcą PKS z Gniezna, który spędza w Urzędzie czas oczekiwania na kolejny kurs, bo przecież jest tam miło i przytulnie...

Nel

### Winnogóra

## Ukradziono banany

W czwartek w Winnogórze nieznanymi sprawcy (sprawca) dokonali kilku kradzieży. Wdarli się do klubu, gdzie uszkodzili drzwi i kratę, oraz włamali się do sklepu spożywczo-przemysłowego. Ze sklepu ukradziono mienie o wartości 112 złotych. Na kwotę tą złożyły się papierosy, alkohol,

banany i mandarynki. Oprócz tego z niezabezpieczonego pomieszczenia ukradziono rower, który odnaleziony został w Miłosławiu. Postępowanie w tej sprawie prowadzi Komenda Rejonowa Policji w Środzie Wlkp.

JG



ZAKŁADY MIĘSNE W KOLE SA  
MAGAZYN FIRMOWY  
WRZEŚNIA UL. SIKORSKIEGO 34,  
TEL. 360-035 WEW. 8

NOWO OTWARTA HURTOWNIA  
MIĘSA, WĘDLIN, KONSERW I DROBIU



## INDROB

WRZEŚNIA UL. SIKORSKIEGO 34,  
TEL. 360-035 WEW. 8

ZAPRASZA W GODZ. PON - 9:00 - 14:00  
WT - PT 6:00 - 14:00, SOBOTA 6:00 - 11:00

SPRZEDAŻ DLA SKLEPÓW I HURTOWNI  
SERDECZNIE ZAPRASZAMY!

## SKUP METALI KOLOROWYCH

- ✓ ALUMINIUM
- ✓ MOSIĄDZ
- ✓ MIEDŹ

Skupujemy również wióry w/w metali  
Środa Wlkp., ul. Brodowska 20  
(przy HURTOWNI PAPIEROSÓW);  
tel. (0667) 529-04  
ZAPRASZAMY

## Cafe Tosca

W PIĄTEK 16 LUTEGO  
O GODZINIE 19<sup>00</sup>

wystąpi zespół

## RANDERS

\*wstęp wolny\*

We wtorek PODKOZIOŁEK  
zapraszamy  
na pożegnanie karnawału

C  
a  
f  
e  
T  
o  
s  
c  
a



# Śmierć pieszego

Kolejny już raz w tym roku miał miejsce śmiertelny wypadek drogowy. We wtorek, 6 lutego o godz. 22:45, w Kórniku na ulicy Śremskiej zza stojącego autobusu wyszedł na jezdnię wprost pod nadjeżdżającego samochód marki Fiat 126p nieostrożny przechodzień. W wyniku potrącenia pieszy zginął na miejscu.

Podobny wypadek zdarzył się 9 lutego również w Kórniku i to na tej samej, co poprzednio, ulicy. O godz. 21:55 szła jezdnią - jej prawą stroną - grupa pieszych. W pewnym momencie dwie osoby - dziewczyna i chłopak - odłączyły się od reszty towarzystwa, wpadając pod nadjeżdżający z tyłu samochód marki Fiat 125p. Nastąpiło potrącenie, w wyniku którego osoby te zostały ranne.

Oprócz dwóch wypadków z udziałem pieszych użytkowników dróg, zanotowano jeszcze jeden, który został spowodowany przez kierującego volkswagenem passatem w Chociczu na ulicy (znowu!) Śremskiej 7 lutego o godz. 19:40. Z niustalonych przyczyn samochód uderzył w drzewo po zjechaniu do przydrożnego rowu, a kierowca, będący zresztą w stanie nietrzeźwości, odniósł obrażenia ciała.

Jak prawie zawsze, zdarzyły się również kolizje. Tym razem było ich trzy. Dwie z nich wydarzyły się poza Środą Wlkp. 7 lutego o godz. 11:50 w Nowym Mieście na ulicy Poznańskiej kierujący bmw na skutek nadmiernej prędkości zderzył się z autosanem. Natomiast 8 lutego w Kórniku na ulicy Konarskiej nadmiernie rozpędzony fiat 126p wjechał do rowu. Trzecia kolizja miała miejsce na rondzie w Środzie Wlkp. 6 lutego. Była już o niej mowa w poprzednim numerze naszego pisma. Na marginesie tego wydarzenia kolejny już raz warto zapytać, dlaczego nie ma na tym skrzyżowaniu - wzorem innych miejsc - namalowanych linii (przerwanymi i ciągłymi), ułatwiających poruszanie się pojazdów. Powstaje wiele niebezpiecznych sytuacji zwłaszcza wtedy, gdy z tego samego kierunku - na przykład ulicą Poselską lub 20 Października - wjeżdżają na rondo równocześnie dwa pojazdy. W wielu przypadkach pojazd jadący prawym pasem ruchu usiłuje przejechać rondo „na szagę”, zjeżdżając na nim na lewy pas i zajeżdżając drogę

znajdującemu się już tam innemu pojazdowi. Wydaje się, że linie na tym skrzyżowaniu są bardzo potrzebne. Radzi byśmy byli poznać stanowisko w tej sprawie kompetentnych instytucji. Na łamach „Gazety Średzkiej” prosimy o to już drugi raz.

Przy okazji jeszcze jedna sprawa do załatwienia. Otóż do Ośrodka Zdrowia przy ulicy Czerwonego Krzyża przyjeżdżają samochodami rodzice, przywożąc niepełnosprawne dzieci na rehabilitację. Z konieczności muszą podjechać, pozostawiając na pewien czas pojazd, pod samo wejście, znajdujące się w lewym skrzydle budynku, od strony budynku PZU. Jest tam niewielki plac, na którym można by wy-

godnie zaparkować. Często jest to jednak niemożliwe, gdyż - zwłaszcza w niektóre dni - miejsce to jest zajęte przez samochody, stojące tam przez dłuższy czas. Taka sytuacja jest bardzo kłopotliwa dla osób dowożących dzieci. W związku z tym zainteresowani zwracali się do różnych instytucji, aby to miejsce odpowiednio oznakować, rezerwując je - w określonych porach - dla samochodów przywożących dzieci. Jak dotąd, wszelkie próby nie znalazły zrozumienia. Jeżeli rozwiązanie proponowane przez rodziców nie jest niemożliwe do zrealizowania, to czemu nie pomaga się im i ich dzieciom, podejmując odpowiednie działania?

Maj

## Rozbiórka staruszka

Trwa rozbiórka budynku znajdującego się na zapleczu Urzędu Miejskiego.



Policynny program

## Bezpieczne miasto

Od kilku miesięcy działa przy Komendzie Rejonowej Policji Zespół Policynno-Społeczny, którego zadaniem jest stopniowe wdrażanie programu „Bezpieczne miasto”. W ramach tego programu na terenie Środy Wlkp. uruchomiono akcję znakowania rowerów. Na ostatnim posiedzeniu w dniu 5 lutego Zespół postanowił zainicjować kolejne działania po nazwą „Policynny program edukacji dzieci i młodzieży”.

Jak uczy doświadczenie, dzieci ze względu na swoje predyspozycje psychofizyczne oraz wychowanie w ufnosci do otaczającego je świata, coraz częściej stają się ofiarami przestępstw. Stąd też istotne jest podejmowanie różnych działań profilaktycznych, polegających m.in. na odpowiedniej edukacji młodego pokolenia. W związku z tym przyjęto do realizacji dwa programy: UNIKANIE ZAGROZEŃ oraz POLICJA... NIE TYLKO

### DZIECIOM.

Pierwszy z tych programów jest skierowany do dzieci przedszkolnych, ich rodziców i wychowawców. Ma on za zadanie nauczyć dzieci na przykład ograniczonego zaufania do osób obcych, prośbienia o pomoc w trudnych sytuacjach itp. Rodzice i wychowawcy powinni natomiast wzbogacić swoją wiedzę na temat przykładowo głównych zagrożeń dla dzieci, sposobów ochrony dzieci przed niebezpieczeństwami, kształtowania u dzieci umiejętności prawidłowego zachowania się w sytuacjach zagrożenia itp.

Drugi program jest skierowany do dzieci i młodzieży w wieku od 6 do 16 lat, a jego zadaniem jest dostarczenie wiedzy na temat bezpieczeństwa własnego, roli wymiaru sprawiedliwości i organów ścigania, oświaty zdrowotnej, edukacji prawnej. Program podzielono na tematy, realizowane w jedenastu grupach wie-

## Nocny patrol

Kilkakrotnie już informowaliśmy o obowiązku sprzątnięcia terenu wokół posesji, a mimo to Straż Miejska nadal nie może doprosić się respektowania tego przepisu. W minionym tygodniu funkcjonariusze Straży Miejskiej wydali 13 poleceń uporządkowania porzucanych śmieci wokół posesji.

W piątek 9 lutego w godzinach od 20:00 do 4:00 Straż Miejska wraz z Policją prze-

prowadzały wspólny patrol. Objął on teren całego miasta ze szczególnym uwzględnieniem ul. Wiosny Ludów i okolic. Miało to między innymi związek z otwarciem nowej dyskoteki „Night Club Miami Disco” znajdującej się właśnie przy ul. Wiosny Ludów. Pomimo dużego zainteresowania młodzieży nie zanotowano tam żadnych chuligańskich wybryków.

WSW

### Mieszkania komunalne

## Statystyka mieszkaniowa

W chwili obecnej (stan na 31.12.1996) w zarządzie miasta znajduje się 780 mieszkań. Składa się na nie 2.210 izb mieszkalnych (pokoje, kuchnie) o łącznej powierzchni 34.979 m.kw. Na terenie wiejskim gmina posiada 25 lokali (73 izby, powierzchnia 1.232 m.kw.). Z płaceniem czynszu zalegało w zeszłym roku w mieście 238 najemców (30%) na kwotę 56.200 zł (562 miliony starych złotych), a na wsi 7 (10%) na kwotę 227 zł (2,27 miliona

starych złotych). Co zaś tyczy się wykupu mieszkań przez najemców, to w zeszłym roku skorzystało z tej możliwości 124 najemców, w tym jeden na wsi. Mieszkania wykupiono w 49 budynkach, z czego jeden budynek wykupiony został w całości przez jego mieszkańców. Jak nas poinformowała pani naczelnik Musielak z Wydziału Mieszkaniowego mieszkania miejskie są przepełnione, a niestety w najbliższym czasie sytuacja ta chyba nie ulegnie zmianie.

k

### TELEFONY ALARMOWE

Biuro numerów	913
Pogotowie Ratunkowe	999
Straż pożarna	998
Policja	997
Straż Miejska	532-15
Pogotowie gazowe	
do 15.00	528-21
całą dobę	535-69
Pogotowie energetyczne	522-91
Pogotowie wod.-kan.	538-67
po godz. 15.00	534-86

### Redakcja

„GAZETY ŚREDZKIEJ”  
537-69

### MSZE ŚW. W NIEDZIELE

Kościół pw. Wnieb.N.M.P (Kolegiata)

7.00, 8.00, 9.15, 10.15, 11.30, 12.30, 19.00

w drugą niedzielę miesiąca

msza św. dla dzieci i młodzieży niepełnosprawnych 15.00

Kościół pw. N.S.P. Jezusa

7.30, 9.00, 11.00, 12.15, 14.30, 17.00

Kaplica pw. św. Józefa (osiedle Jagiellońskie)

7.30, 9.00, 10.30, 12.00, 15.00, 18.00

Maj



# Zasypani śniegiem

Przez ostatnie dni zima trzymała nas w okowach niespotykanych mrozów. Na szczęście - choć z takiego obrotu sprawy niezadowolone były dzieci - nie spadło dotychczas zbyt wiele śniegu. I oto nagle we wtorek świat wokół nas zrobił się biały. Śnieg, który sypał przez cały dzień przykrył dachy, parki i niestety ulice. Chodniki w miarę sprawnie oczyszczili właściciele posesji w własnym zakresie, na ulice wyjechały też - choć trochę spóźnione - pługi ZGKiM. Podobnie było w środę. Jazda samochodem była więc nie lada wyczynem dla każdego kierowcy.

Nel



## Referendum uwłaszczeniowe

### Nikt nic nie wie

Kto ogląda programy telewizji publicznej, słucha radia, czyta prasę - ten wie, że 18 lutego odbędzie się referendum.

W referendum my, obywatele mamy odpowiedzieć na pytanie podstawowe postawione jeszcze przez prezydenta Lecha Wałęsę - „Czy jesteś za przeprowadzeniem powszechnego uwłaszczenia obywateli?” Tak - lub - nie. I wszystko. Sejm podsunął jeszcze cztery pytania - odpowiedzi, które mają sugerować - jak rozdysonować - zdaniem obywateli - majątek narodowy.

Alia iacta est (kości zostały rzucone). Rodzi się obawa, że duży procent obywateli nie będzie rozumiał pytań referendum. Czym są bowiem powszechne fundusze emerytalne, albo o jakich bonach prywatyzacyjnych mowa? Wsluchując się w emocjonalne dyskusje polityków i upolitycznionych ekonomistów, śmiało można powiedzieć, że nie po-

trafią wyjaśnić tego ci, którzy referendum organizują. Inni mi słowy sami nie wiedzą o co pytają. Wicepremier i minister finansów G. Kołodko sytuację związaną z referendami określił tak: „Odpowiedzi będą brzmiały: tak. Ale jak brzmi pytanie?”

Co zaś sądzą o tym ludzie, przekonamy się już w poniedziałek. Wynik referendum jest wiążący gdy weźmie w nim udział więcej niż 50 proc. uprawnionych. Szukając choćby symbolicznej odpowiedzi na powyższe, kilku ludziom w Kórniku zadałem pytanie - Czy z uczestnictwem w referendum wiążesz możliwość poprawy swojej sytuacji materialnej w przewidywalnej przyszłości?

Szymon - nauczyciel lat 32. Niczego się nie spodziewam i nie wierzę w żadne powszechne uwłaszczenie. Ten cały problem uwłaszczeniowy to po pierwsze o kilka lat za późno, a po drugie to polityczna przechanka, i tyle. Nie wiem je-

szcze czy będę głosować.

Janusz - rencista lat 50. Osobiście nie spodziewam się niczego, absolutnie niczego. Jak można było robić w przeszłości to nie robiono a teraz? Referendum mnie nie interesuje.

Anna i Józek - studenci. Wie pan, nas chyba to nie dotyczy. Jak sami nie zadamy o swój los to na polityków nie ma co liczyć. Nie - głosować nie będziemy.

Janina - emerytka lat ... No pewnie, że pójść głosować. Wałęsa dobrze zapytał. 38 lat pracowałam i co z tego mam, 350 zł. emerytury, a inni? Zobacz pan, jak się dobrze urządzili. Może człowiekowi dołożą. Jak pan myśli?

Żołnierz zawodowy - lat 28. Głosować trzeba, po to jest referendum. Ale naprawdę odpowiedzieć mogę twierdząco tylko na pierwsze pytanie. O co chodzi w pozostałych nie bardzo wiem.

Rolnik - lat ok. 45. Panie daj pan spokój. Nie interesuje mnie to.

I tyle usłyszałem.  
Ryszard Grzeškowiak

## Powiat średzki

### Spotkanie w bibliotece

Jak już informowaliśmy w zeszłym tygodniu dziś o godz. 17:00 odbędzie się w Bibliotece spotkanie z kierownikiem Urzędu Rejonowego, radnym Pawłem Łukaszewskim. Wygłosi on wykład zatytułowany „Czy Środa powinna być powiatem?”. Serdecznie zapraszamy wszystkich zainteresowanych.

Już 50 lat

# Jubileusz Gminnej Spółdzielni

Po wojnie Środa była pierwszym miejscem w wielkim wówczas województwie poznańskim, gdzie rozwinął się ruch spółdzielczy. Z inicjatywy Jana Świtalskiego z Trzebisławek 17.05 1945 r. trzycziesięcioro osób założyło spółdzielnię.

Właśnie dzisiaj będą miały miejsce uroczyste obchody 50-lecia Gminnej Spółdzielni „Samopomoc Chłopska”. O godzinie 11:00 w Mącznikach odprawiona zostanie msza św., a po niej w Janowie odbędzie się mały bankiet. Zaproszono przede wszystkim tych, którzy

tworzą Spółdzielnię od jej zarania. Będzie m. in. pan Kazimierz Zbierski - jedyny żyjący współzałożyciel. Przybędą również szefowie firm współpracujących ze Spółdzielnią oraz burmistrz i przewodniczący Rady Miejskiej.

My ze swej strony składamy wszystkim pracownikom Gminnej Spółdzielni, byłym i obecnym, najserdeczniejsze życzenia. Natomiast w przyszłym numerze napiszemy więcej o obchodach w Mącznikach i Janowie.

(K)

## Wydarzenie religijne

### Figura w Środzie

W dniach 14-15 czerwca br. nawiedzi nasze miasto figura Matki Boskiej Fatimskiej. Warto wspomnieć, że Środa Wlkp. jako jedno z 6 miast w diecezji poznańskiej dostąpi tego zaszczytu. Z pewnością będzie to ogromne wydarzenie religijne dla śródzian wszystkich parafii. Obecnie trwają duszpasterskie przygotowania na uroczyste przyjęcie figury.

(Z)

## Droży Czytelnicy

Niestety wzrost kosztów druku zmusza nas do podniesienia ceny naszego tygodnika. Odtąd będzie on kosztował 70 groszy. Przepraszamy.

## Telefon dla każdego

### Kredyty bez żyrantów

Jak wszyscy wiemy w Środzie powstać ma nowa centrala telefoniczna, której możliwości techniczne sprawiają, że uzyskanie numeru telefonicznego nie będzie kłopotem. Niestety, problemem pozostają nadal pieniądze. Koszt założenia telefonu wynosi obecnie 432,80 zł. Dla mieszkańca wsi koszt ten jest jeszcze wyższy i waha się w granicach 6 starych milionów. Dla wielu są to niemałe pieniądze. W tym tygodniu odbyło się więc spotkanie w którym uczestniczyli przedstawiciele Telekomunikacji Polskiej SA, Banku Spółdzielczego, Komisji Rolnej Rady Miejskiej, Agencji Restrukturyzacji Rynku Rolnego oraz burmistrz Jacków i wójt Nowego Miasta. Koncepcja przedstawiona przez naszą gminę zakłada, aby w budżecie nie przeznaczano na dofinansowanie telefonizacji żadnych środków. W zamian za to gmina poręczyć miałaby kredyty, jakie otrzymać mieliby chętni

do założenia telefonu. Uzyskali oni by w ten sposób kredyt w Banku Spółdzielczym bez zbędnych procedur i zaświadczeń. Gwarantem ich kredytu miałby bowiem być budżet miasta.

W ten sposób wszyscy by zyskiwali: TP SA miałaby nowych klientów i nowoczesna centrala została wykorzystana, bank zarabiałby pieniądze na udzielonych kredytach, gmina w sprzyjających okolicznościach nie wydałaby ani złotówki, a przede wszystkim my, mieszkańcy moglibyśmy bez najmniejszego trudu założyć telefon. Dodatkowo byłby bodźcem mogłaby być jeszcze możliwość spłacania zaciągniętego kredytu bez odsetek, które pokrywałaby gmina. Dziełąc 600 zł przez dwanaście miesięcy oznaczałoby to ratę miesięczną w wysokości 500 tysięcy starych złotych, a to nie wydaje się już kwotą wielką. Gazeta z uwagą śledzić będzie rozmowy na ten temat.

Nel

## Gadu, gadu



Pytanie do czytelników: Co czyta burmistrz Bartkowiak radnym podczas sesji Rady Miejskiej



## Kino „Basztka” zaprasza:

15.02	17:00	Ace Ventura - Zew Natury
	19:00	Ace Ventura - Zew Natury
16.02	17:00	Ace Ventura - Zew Natury
	19:00	Ace Ventura - Zew Natury
17.02	17:00	Ace Ventura - Zew Natury
	19:00	Ace Ventura - Zew Natury
18.02	17:00	Ace Ventura - Zew Natury
	19:00	System
19.02	17:00	System
	19:00	System
20.02	17:00	Pocahontas
	19:00	Pocahontas
21.02	17:00	Pocahontas
	19:00	Pocahontas
22.02	17:00	Pocahontas
	19:00	Francuski pocałunek

## MUZYCZNE NOTOWANIA

Lista najlepiej sprzedających się w ubiegłym tygodniu w Środzie kaset magnetofonowych na podstawie sprzedaży w sieci sklepów MUSIC CLIP.

1. Bodzio & Hity' 96
2. Robert Chojnacki „Sax & Sex”
3. Fun Factory „Fun-Tastic”
4. Polo Dance Top „Relax” vol. 3 (składanka)
5. Stachurski „1996”
6. Maxi-Dance vol. 1/96 (składanka)
7. Janusz Laskowski „Świat nie wierzy łzom”
8. The Best Disco Music vol. 1/96 (składanka)
9. MC Diva „Wszystko czego chcesz”
10. Big Dance „Balla Balla”

Dobiegł końca nasz konkurs o płytę kompaktową ufundowaną przez firmę MUSIC CLIP. Płytę Polo Dance Top „Relax 1996” wylosowała Agnieszka Pikuska ul. Górki 9, Środa Wlkp. Gratulujemy.

WSW

## Pomóżmy Bibliotece

W ubiegłym tygodniu publikowaliśmy list dyrektora średzkiej Biblioteki Pani B. Urbańskiej, w którym zwraca się ona do nas wszystkich z prośbą o wsparcie finansowe zakupu fortepianu. Przypominamy, że w Bibliotece wystawiona jest skarbonka, do której można składać datki. Pieniądze można również wpłacać na konto: Biblioteka im. R. W. Berwińskiego, Środa Wlkp, WBK SA O/Środa Wlkp.

Nr 356279-67348-181-54 z dopiskiem „fortepian”.

Filmy ciekawe, książki niebanalne...

## Ku ziemi Kanaan

Jaki jest nasz stosunek do największych problemów, z którymi boryka się człowiek? Czy zastanawiamy się czasami nad życiem bezdomnych? Co sądzimy o realizacji naszych marzeń - jeśli w ogóle jeszcze je posiadamy? Dlaczego zarazem cenimy pracę pozwalającą nam żyć, jak i nienawidzimy jej szczerze, gdy przeradza się w wyzysk? Może jest tak, iż te pytania najważniejsze, na które trudno zadowolająco odpowiedzieć, chociaż odpowiedzi owej wymagają, odsuwamy od siebie? „Myszy i ludzie” - debiut reżyserski Garry'ego Sinise będący ekranizacją prozy Steinbecka próbuje nakłonić widza, aby ustosunkował się do nich. Ta historia nieustannej wędrówki dwóch szukających pracy robotników rolnych - upośledzonego Lenniego Smalla (doskonała kreacja Johna Malkovicha) oraz opiekującego się nim George'a Milniona (Gary Sinise) nie jest banalną opowieścią. Wskazuje na to natrętne powracanie Steinbecka, a za nim reżyserów ekranizujących prozę tegoż (choćby wspaniałe, panoramiczne „Grona gniewu”), do tych samych motywów. Można zatem potraktować film jako opis warunków życia określonej warstwy społeczeństwa amerykańskiego początku XX

w. Obraz aspirować będzie wtedy do uzyskania miana panoramicznego, ukazującego na wybranym przykładzie całą strukturę społeczną. Uzasadniona wydaje się także z całą pewnością interpretacja filmu Sinise'go, jako krytyki zastanej, złej rzeczywistości. Zaliczylibyśmy go wtedy w poczet dzieł zaangażowanych, o nastawieniu krytycznym, chociaż zbliżających się czasem niebezpiecznie do reportażu. Wydaje się jednak, iż można ów reżyserski debiut obejrzyć z innej, lepszej perspektywy. Lepszej, gdyż łączącej wszystkie zaprezentowane już wyżej możliwości. Steinbeck nie bez powodu pisał książki o życiu ludzi w jednej tylko dolinie leżącej nieopodal mitycznego dla niego miasta Soledad (nazwa ta oznacza samotność). Owa dolina fascynuje i mnie, stanowi bowiem element w dyskusji nad tym, czy można osiągnąć w życiu swoją cudowną ziemię Kanaan. Z tego punktu widzenia przygody Lenniego oraz George'a jawią się od razu jako podróż Izraelitów z Egiptu do obiecanego im przez Boga raju na Ziemi. Obaj muszą, mimo własnej niewinności, uciekać z dawnego miejsca pracy i po przekroczeniu strumienia (jednoznaczne odniesienie do Morza Czerwone-

go) rozpoczynają długą, skazaną jednak na niepowodzenie, wędrówkę. Steinbeck bowiem, a za nim w udany sposób Sinise, poddaje wersję biblijną surowemu osądowi. Świat dwóch wykorzenionych, pozbawionych skrawka własnej, tak bardzo upragnionej ziemi, ludzi wydaje się być rzeczywistością pozbawioną opieki Najwyższego. Tylko w ten sposób możemy sobie wyobrazić przyczyny zarówno wspomnianej bezdomności, poruszania się od farmy do farmy w poszukiwaniu pracy, jak i okrutnego bankructwa marzeń. Bez Bożej opieki nie mogą spełnić tego pragnienia, ani prowokowane przez Lenniego, a przypominające zakłęcia, opowieści George'a o pracy na ich przyszłej farmie, ani nawet zawarcie z jednym z robotników przymierza umożliwiającego wręcz nabycie gruntu. Smutna, zdają się mówić do nas Steinbeck i Sinise, to rzeczywistość, w której nikt nie wysłucha modlitwy prostaczka i nie zaakceptuje najpiękniejszego, bo w cierpieniu zawartego, ludzkiego przymierza. Okrutna to rzeczywistość, w której z braku Boga człowiek skazany jest do końca żywota na szukanie obiecanej mu ziemi Kanaan...

Błażej Kemnitz

### Czwartek biblioteczny

## Czytanie poezji

W ubiegły czwartek przyjechała do średzkiej Biblioteki Helena Gordziej. Znana mieszkańcom naszego miasta poetka czytała swoje wiersze, także te ze swego ostatniego, wydanego w ubiegłym roku tomiku „Tętnice wiosen”. Odpowiadała również na pytania prowa-

dzące spotkanie dyrektor B. Urbańskiej oraz publiczności.

Helena Gordziej urodziła się i mieszka w Poznaniu. Zadebiutowała w 1979r. tomikiem wierszy „Odchodzące pejzaże”. Od tamtej chwili, niemalże co roku, ukazują się jej kolejne zbiorki, należy więc do poetów

niezwykle twórczych. Jest również laureatką nagród poetyckich.

Na spotkaniu w bibliotece mówiła m.in. o natchnieniu, o pracy nad wierszem i doświadczeniu, które winno ją poprzedzić, a także o swojej działalności w poznańskim oddziale Związku Literatów Polskich i kontakcie z młodymi twórcami. H. Gordziej stara się im pomagać i ukierunkować. Czasami rodzi się jednak pytanie jak odróżnić dobrą poezję od grafomanii, nie wspominając już o tym, co to znaczy ukierunkowywać. Czy tak naprawdę jest to możliwe?

Końcówka spotkania upłynęła już na indywidualnych rozmowach i podpisywaniu książek przez poetkę.

(k)





# Perspektywy i znaki zapytania

Z Bogdanem Kemnitzem - wójtem Kleszczewa - jednej z najmniejszych (7500 ha, 11 wsi sołeckich, ok. 4150 mieszkańców) gmin województwa poznańskiego rozmawiają Błażej Kemnitz i Zbigniew Król

**G.Ś - Porozmawiamy o gminnych inwestycjach.**

**B.K.** - Z najważniejszych, strategicznych inwestycji zakończyliśmy telefonizację (wszystkie miejscowości) i na dzień dzisiejszy, jako gmina, już się tym nie zajmujemy. Kontynuujemy gazyfikację. Sieć gazową posiada już dziewięć miejscowości, czeka na nią zatem jeszcze pięć: Krzyżowniki, Nagradowice, Komorniki, Bylin, Tanibórz. Zakończyliśmy też rozbudowę Szkoły Podstawowej w Ziminie, a rozpoczynamy budowę Szkoły Podstawowej w Tulcach. Mimo sporych kosztów prace ruszą teraz pełną parą. Planujemy także postawienie sali sportowo-widowiskowej, która umiejscowiona zostanie pomiędzy Urzędem Gminy a Szkołą Podstawową w Kleszczewie. W gminie nie mamy niestety żadnego podobnego obiektu. Na razie jednak sprawa nie jest jeszcze sfinalizowana. Myślimy o budynku podobnym do sali wybudowanej przy Szkole Podstawowej Nr 2 w Środzie Wlkp. Pragniemy, aby wyłoniona w drodze przetargu firma, stosując własną technologię, zrealizowała projekt „pod klucz”.

**G.Ś - Taka sala to ogromny wydatek. Czy istnieje możliwość pozyskania środków na nią z zewnątrz?**

**B.K.** - Owszem, ale jest za wcześnie aby o tym mówić.

**G.Ś - Dla takiej gminy jak wasza - oddalonej znacznie od dużych miast - ważna jest zapewne komunikacja. Podobno we własnym zakresie poradziliście sobie z problemem komunikacji z Poznaniem...**

**B.K.** - Urząd zaczął liczyć, gdy komunikacja poznańska przysyłała ogromne rachunki. Sięgały one niemal połowy budżetu naszej gminy. Pertraktowaliśmy, lecz porozumienie nie było możliwe. Z dnia na dzień zdecydowaliśmy się utworzyć własne przedsiębiorstwo komunikacyjne. Po-

czątkowo autobusy kursowały jedynie z Rataj do Klezczewa, a więc jak dotychczasowa linia MPK. Teraz komunikacją objęta jest już cała gmina - nawet najmniejsze miejscowości. Mogę powiedzieć, iż w porównaniu z wieloma innymi gminami mamy koszty niższe blisko o połowę. Obecnie wynoszą one ok. 8500 st. zł za kilometr. Osiągnęliśmy to minimalizując wydatki. Administrację przejął Urząd Gminy, natomiast obsługę techniczną sprzętu prowadzimy w oparciu o własną bazę remontową. Tym samym zapewniamy pracę jeszcze kilku osobom.

**G.Ś - Od paru lat szczególnie drażliwy jest problem szkolnictwa...**

**B.K.** - Szkoły przejęliśmy dopiero od stycznia 1996 r., zobligowani wymogiem ustawowym. Uczyniliśmy tak, ponieważ zgodnie z dotychczasową praktyką przekazywanie nowych zadań gminom zawsze wiązało się z koniecznością ich dofinansowania. Biorąc pod uwagę fakt, iż budżet naszych szkół jest prawie tak wysoki jak budżet gminy, zachodziła obawa, by ewentualne niedobory środków na utrzymanie szkół nie spowodowały ograniczenia możliwości realizacji innych zadań gminy. Dziś gdy znamy już wysokość subwencji oświatowej na 1996 r. możemy stwierdzić, że nasze obawy były uzasadnione - proponowana nam kwota nie jest w stanie pokryć wydatków związanych z prowadzeniem szkół. O korektę subwencji wystąpiliśmy do Ministerstwa Edukacji Narodowej.

**G.Ś - Dużo mówi się w tej chwili, iż budżety winny być proinwestycyjne...**

**B.K.** - Na inwestycje przeznaczyliśmy w ubiegłym roku blisko 35% bu-

żetu. W tym roku największymi wydatkami będą: budowa Szkoły Podstawowej w Tulcach, wspomniana sala w Kleszczewie, dokończenie budowy kanalizacji burzowej w Ziminie oraz gazociąg w Krzyżownikach. Środki na inwestycje staramy się wykorzystać możliwie efektywnie, np. w ramach gminnej spółki wodnej prowadzimy prace melioracyjne, a w wolnym cza-



się wykorzystujemy sprzęt do prac związanych z gazyfikacją. Na obszarach zabudowanych roboty ziemne wykonują sami mieszkańcy. Zatrudniamy zatem firmy wyłącznie do prac specjalistycznych.

**G.Ś - Interesowałby nas stosunek mieszkańców do kwestii powiatów, ku któremu z ośrodków (Środa czy Poznań) skłania się gmina?**

**B.K.** - W czasie, gdy sprawa ta była szczególnie dyskutowana urządziliśmy małe „referendum”. Sołtysi docierając do wszystkich rodzin zebrali głosy i większość, chociaż niedużą, wypowiedziała się za przynależnością do Poznania. Wobec tego Rada Gminy niemal jednogłośnie potwierdziła tę decyzję. Z przykrością przyznaję, iż niektórzy ludzie ze Środy pewne zagadnienia związane z tworzeniem powiatów przedstawiali niezgodnie z ówczesnym stanem wiedzy o pro-

blemie. Dążąc do zmiany decyzji mieszkańców naszej gminy, rozpowszechniano m.in. informacje o tym, że siedziba powiatu poznańskiego będzie się mieściła w Tarnowie Podgórnym, a szpital powiatowy w Puszczykowie, bądź że weterynarza rolnicy będą wzywać z Poznania. Przywozili również ulotki. Wszystko to spowodowało spore zamieszanie. Z inicjatywy tych ludzi przeprowadzono jeszcze jedną ankietę, która potwierdziła poprzedni wybór. Skłaniamy się ku Poznaniu ze względu na zasady finansowania. Poza tym wielu mieszkańców gminy pracuje w tym mieście i chciałoby np. rozliczać się w tamtejszym urzędzie skarbowym. Przeważały więc także względy administracyjne. Pomimo iż ogólnie jesteśmy przeciwni powiatom, to jeśli już kazano nam się wypowiadać, wolelibyśmy należeć do powiatu poznańskiego.

**G.Ś - Z jakimi problemami przyjdzie się Panu zmierzyć w najbliższym czasie?**

**B.K.** - Muszę przyznać, że często wiąże nam ręce kulejące prawodawstwo. Wbrew naszemu początkowemu entuzjazmowi okazało się, że samorząd ma silnie ograniczone uprawnienia decyzyjne. Problemy rozpoczynają się na poziomie planu zagospodarowania gminy. W uchwalonym w 1991 r. planie założyliśmy rozwój budownictwa mieszkaniowego, powstanie strefy aktywizacji gospodarczej itp.

Dla realizacji powyż-

szych zamierzeń potrzebowaliśmy m.in. 30 ha gruntów należących do Skarbu Państwa. Pomimo iż Wojewoda wydał pozytywną dla gminy decyzję komunalizacyjną, tereny te nie zostały przekazane. Zdecydował sprzeciw Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa, która uznała, że wnioskowane grunty są niezbędne dla tworzonej na terenie naszej gminy spółki z o.o. Poznańska Hodowla Roślin - jednogłośnie bez żadnej obiekcji dokonano sprzedaży 330 ha wysokiej jakości gruntów rolnych.

Mieszkańcom gminy znany jest wręcz kuriozalny przypadek przeznaczania przez Agencję na cele mieszkaniowe (dla prezesa spółki PHR) budynku przedszkola w Tulcach. Nad interesem mieszkańców gminy zwyciężył interes jednostki. Przykro stwierdzić, ale dla dobra społecznego łamiemy prawo, nadal zajmując ten lokal. Nie mamy bowiem innego, nadającego się na ten cel. Dla gminy bardzo ważna będzie też budowa autostrady. Dla wielu rolników realizacja inwestycji będzie oznaczała utratę części powierzchni gospodarstw. Zwróciliśmy się do Prezesa AWRSP o zabezpieczenie w tych przypadkach gruntów zamiennych - niestety odpowiedź jest również negatywna.

Autostrada to oczywiście wielka szansa. W pobliżu Nagradowic planowana jest budowa zjazdu, a bliżej Tullec tzw. MOP - Miejsce Obsługi Podróżnych z motelem, barami, warsztatami... Tu będzie też początek autostrady płatnej. Ale to dopiero za jakiś czas.

## ZA TYDZIEŃ

„O ile pieniądze z Gminy spływają bardzo rytmicznie, to z opłatami od lokatorów, delikatnie mówiąc, bywa różnie. Na dzień dzisiejszy dług od lokatorów na rzecz Zakładu przekracza kwotę 900 mln starych złotych, przy czym połowa tej kwoty to zadłużenie lokatorów z nowo przejętych budynków.” - mówi dyrektor ZGKiM Jerzy Bęberek w rozmowie z Agnieszką Pawłowską.



## Jak zrobić samolot?

Zajęcia z cyklu „Ferie z Yeti” w Ośrodku Kultury zakończyły warsztaty prowadzone przez członków sekcji modelarskiej. Średzcy modelarze stanowią silną grupę na mistrzostwach Polski i od dawna odnoszą sukcesy. Pomimo to sekcja nie cieszy się zbyt dużą popularnością. Warsztaty te miały być więc próbą popularyzacji modelarstwa lotniczego.

Najpierw w czwartek grupa kilkunastu dzieci kleiła samoloty, malowała je, a następnie na sali widowiskowej odbyły się zawody w długości lotu. Warsztaty prowadzili Andrzej Oporowski i Włodzimierz Szkułtapski. W piątek nato-

miast grupa blisko 50 - osobowa, przyglądała się pokazowi modeli, które zaprezentowali członkowie kadry narodowej Krzysztof Bianek i Bartek Kaja. Dzieci mogły dotknąć modele, obejrzeć je z bliska, a obsługując sprzęt radiowy mogły zobaczyć w jaki sposób steruje się nimi. Jak przypuszcza pan Oporowski dzięki tym pokazom zwiększy się znacznie liczba chętnych do modelarstwa. Obecnie sekcja liczy osiemnastu członków, a więcej o średzkich modelarzach i samych zajęciach, które odbywają się codziennie w baraku koło ronda, napiszemy za tydzień.

Nel



Co z nieczystościami?

## Referendum gminne w Kórniku

Równoległe z referendum uwłaszczeniowym 18 lutego odbędzie się Referendum gminne w gminie Kórnik. Jest to już drugie Referendum gminne w ostatnich latach. Pierwsze dotyczyło przynależności do powiatu (pytano: Śrem czy Poznań). Wtedy większość była za Śremem.

Dziś obywatele gminy są pytani przez Radę Miejską: „Czy Pan/i/ jest za samoopodatkowaniem się mieszkańców Gminy na finansowanie kosztów wywozu i utylizacji odpadów stałych z posesji położonych na terenie gminy Kórnik?”.

Jeżeli w referendum gminnym weźmie udział co najmniej 30% uprawnionych do głosowania i większość zgodzi się na podatek, to w znacznym stopniu roz-

wiązany zostanie problem wywozu śmieci, a co za tym idzie czystości i porządku.

W ulotce informacyjnej o Referendum gminnym można przeczytać, że po wprowadzeniu podatku w kwocie 1 zł. od osoby w skali miesiąca za usuwanie i utylizację śmieci:

- właściciel nieruchomości obowiązany będzie zapłacić podatek cztery razy do roku;
- problem odpadów stanie się problemem gminy;
- nie będzie problemów z powstawaniem dzikich wysypisk;
- znacznie podniesie się rentowność wywozu śmieci;
- harmonogram wywozu będzie można zaplanować;
- rozwiązany zostanie pro-

Dwa tygodnie ferii zimowych nie były z pewnością dla młodych mieszkańców Środy czasem straconym. Z szerokiej oferty rekreacyjno-kulturalno-sportowej w równym stopniu skorzystały dzieci z miasta, jak i okolicznych wsi. Organizatorem tegorocznych ferii zimowych był m.in. Ośrodek Kultury. Od 29 stycznia do 10 lutego na dzieci i młodzież, które zechciały skorzystać z przygotowanej oferty, czekało sporo niespodzianek.

Począwszy od warsztatów recytatorskich, poprzez turniej szachowy i naukę tańca dzieci mogły wziąć także udział w kuligu i ognisku w Podgaju oraz w grach i zabawach na świeżym powietrzu w Jarosławkach. W ofercie na ferie znaleźli także coś dla siebie miłośnicy dyskotek. Pod znakiem wytężonej pracy natomiast minęły zimowe wakacje dziewczętom z Dziecięcego Zespołu Estradowego. Koncertowały w Śremie, Gnieźnie i Jarocinie. 9 lutego dwukrotnie wystąpiły z programem artystycznym przed krotoszyńską publicznością, która zgromadziła młodym, średzkiem artystom owacyjne przyjęcie. Zespół został także życzliwie

przyjęty w województwie leszczyńskim, gdzie koncertował w dniach 11 - 13 lutego.

O kilka słów refleksji na temat przebiegu tegorocznych ferii G.Ś. poprosiła pracowników OK.

„Tradycyjnie już organizujemy ferie wg własnego planu - powiedział Z. Piasecki z-ca dyr. OK - Z różnorodnej oferty programowej zamykającej się w hasłach: „Ferie z Yeti” w OK skorzystało naprawdę sporo młodych ludzi. W tym miejscu nie zaszkodzi wspomnieć o mankamentach akcji „Ferie w mieście”. Uważam, że przed zainicjowaniem takiej akcji powinien zebrać się zespół ludzi, który ustaliłby zasady działania i program form, by w przyszłości nie powtórzyła się taka sytuacja, że Szkoła Podst. Nr 2 i Szkoła Podst. Nr 1 były organizatorami ferii, a korzystały z ofert programowych OK.

Na pytanie: czy jest Pan zmęczony, dyr. Piasecki odrzekł: „jestem zmęczony, ale i zadowolony; zwłaszcza z dzieci, które okazały się wspaniałe. Z powyższą opinią zgodził się R. Zjeżdżałka - instruktor OK, lecz uzupełnił ją o następującą refleksję: „Przewadziłem naukę tańca, finalizowałem sprawy związane z Dziecięcym Zespołem Folklorystycznym, przygotowywałem program z Zespołem Pie-

śni i Tańca „Wielkopole”, który czyni przygotowania do Wojewódzkiego Przeglądu Zespołów Folklorystycznych w Sielinku. Czego mi życzyć? - aby sił starczyło - dodał na zakończenie.

Na koniec swoje opinie i przemyślenia wyraziły członkinie Dziecięcego Zespołu Estradowego.

Joasia (lat 14): „Zabawy, które przygotował OK, były fajne. Dużo wyjeżdżaliśmy. Dlaczego jestem w zespole? - Myślę, że dzięki niemu łatwiej będzie mi później dostać się do średniej szkoły muzycznej.

Hania (lat 14): „Tegoroczne ferie były szczególnie ważne dla Zespołu, gdyż udało nam się poprawić atmosferę panującą wśród nas”.

Dzięki wspólnym wyjazdom - dodaje Marysia (lat 14) - nawiązały się partnerskie stosunki między nami a instruktorami. Mam nadzieję, że to ułatwi nam w przyszłości pracę”.

Wszystkie zaś dzieci należące do zespołu zgodnie stwierdziły, że doskonale bawią się występując przed publicznością...”.

Od 20 lutego w OK przeprowadzany będzie remont (wymiana instalacji elektrycznej i modernizacja oświetlenia). Jak nas zapewnił z-ca dyr. Z. Piasecki, działalność OK nie zostanie zawieszona.

BiGi

List

## „To były piękne dni...”

Bardzo nam zależy, aby nasze dzieci w atrakcyjny sposób mogły wypoczywać. Ferie zimowe dają taką możliwość i w Szkole Podstawowej Nr 1 zorganizowaliśmy półkolonie, w których uczestniczyło 25 dzieci, a opiekowały się nimi

J. Stefańska, M. Surdyk oraz personel kuchni z szefową p. M. Wielińską. Najwspanialszym przeżyciem okazał się wyjazd do Poznania na tor „Malta-Ski” Sama wycieczka mogła dojść do skutku również dzięki p. M. Frąckowiakowi, który zrezygnował z urlopu i zawiózł tam nas autokarem z ZSZ. Przez cały czas towarzyszyła nam piosenka: „To były piękne dni/ zimowe mroźne dni/ gdy zjeżdżaliśmy z góry Malta-Ski”. Aby nie zwiększać kosztów zabraliśmy swoje sanki, a potem było wielkie zjeżdżanie.

Znakomicie udał się także inny wyjazd - do Łekna. Pojechaliśmy tam na ognisko. Zabraliśmy swoje kielbaski i napoje, a także drewno. Dzieci miały także okazję jazdy na koniu. Dodajmy, że nie bały się. Nie był to bowiem pierwszy kontakt z końmi, gdyż podobny wyjazd zorganizowaliśmy latem. Cala impreza w Łeknie mogła się udać dzięki panom Więckowskim.

Cóż tu dodać. Chyba wszyscy jesteśmy po tych feriach bardzo zadowoleni.

Jolanta Stefańska





# Walentynki



Kochanemu Króliczko-  
wi buziaki, buziaki i  
buziaki przesyła ty-  
solek

Kochanemu mężowi  
Tomkowi od kocha-  
jącej żony Agnie-  
szki. Kochaj mnie  
zawsze i wszędzie  
gdziekolwiek jesteś i  
bądź częściej w  
domu.

Wielbicielu drogi, po-  
daruj mi swoje ser-  
ce Dorota

Dla Magdalenki życze-  
nia Walentynkowe  
składa „Eryk” Misia-  
czek

Kasiu, Kasiu moja miła,  
abyś zawsze taka  
kochana była. Ko-  
chający Krzysiu

Takiej miłości więc  
nam życzę jak je-  
szcze nikt, nigdzie i  
nigdy ... Kochają-  
cej Mrówce - Tasio-  
rek

Kochanemu Mireczko-  
wi 1000 słodkich bu-  
ziaków przekazuje  
Jola

Haniu kocham Cię Ba-  
sia

Sylwia, Sylwiczko ty  
moje słoneczko -  
Piotr

Od Agnieszki do Mi-  
chała będę się wię-  
cej uśmiechała

Bukiet życzeń dla uko-  
chanej „Gosposi”  
ze spożywczego  
przesyła zakocha-  
na „Rybcia”

Od Beaty dla Rafała  
będę Cię zawsze  
całowała

Andrzeju ty nasze ko-  
chanie tęsknota  
nas spala, brakuje  
mrozowego, jest  
nam zimno br, br  
Walentynki z okolic  
Środy

Od Michała do Agnie-  
szki, abyś więcej się  
uśmiechała

Krzysiu, przepraszam

Krzysztofowi, samej  
serdeczności Franz  
K.

Dla Grzesia od Znajo-  
mej Uśmiech, rado-  
ść i pogoda  
niech wypełnią ser-  
ce Twe i pamiętaj o  
dziewczynie, która  
bardzo kocha Cię

Oczy się śmieją i serce  
się rwie. a usta  
szepczą, ja ko-  
cham Cię! Kapcio-  
wi - M. W

Z okazji tego wyjątko-  
wego święta swojej  
najlepszej przyja-  
ciółce MONICE  
wiele szczęścia we  
wszystkich dziedzi-  
nach życia życzy  
PRZYJACIEL

Nelikowi czułe kop-  
niaczki - Bysio

W ręce żony Urszuli  
składam swe coraz  
bardziej zakochane  
serce wraz z walen-  
tynkowymi życze-  
niami Mąż Andrzej

Kochanej Majusi wiel-  
kie całusy Zbyszek

Z okazji święta św. Wa-  
lentego, moc ży-  
czeń płynących

prosto z serca: miło-  
ści i abyś nigdy o  
mnie nie zapomniał  
- tego życzy Walen-  
tynka z Jagielloń-  
skiego, chłopcu z  
Westerplatte.

Kocham Cię Basiu 3 x  
Kuba

Kochanemu Zbyszkowi  
1000 całusów wraz  
z zapewnieniem o  
wielkiej miłości prze-  
syłają Danka,  
Agnieszka i Natalia

Misiu Pawelku, życzę  
Tobie i sobie jak naj-  
mniej powodów do  
kłótni. I żeby było już  
łało... „Kocio”

Kochałem, kocham i  
będę kochał na za-  
wsze. Marzence -  
mojej miłości Zby-  
chu M

Gdy śnieg będzie  
czarny a wrona  
czerwona wtedy  
nasza przyjaźń zo-  
stanie skrócona -  
dla E. S - (foćcik)

Wielu mistycznych  
przeżyć w obcowa-  
niu ze Sztuką - Juliu-  
szowi - Andrzejek,  
Jareczek, Krzys i  
Zbys.

Zielonemu Skrzatowi,  
który podstępnie  
porwał mnie z nud-  
nego - do chwili po-  
znania - bycia, ży-  
czę nieustępliwości.  
Prosiaczek

Szalona!!! Ja też mam  
na Ciebie smak.  
Staruszek

NIEZNANEJ, która mnie  
zna dobrze, w  
oczekiwaniu na  
wspólny temat, bo  
nie wiem, jak do-  
trzeć do Ciebie, bu-  
ziaki zasyła bywa-  
lec DKF-u i czytelnik  
Gazety Średzkiej.

Srebrzyste gwiazdy  
błyszczą na niebie, i  
blady księżyc na  
ciemnym tle. czar-  
ne me oczy szukają  
Ciebie, a serce  
szepcze kocham  
Cię. Misiowi - Aga

Chcę powiedzieć Ci  
dwa słowa: ko-  
cham Cię! Karpiko-  
wi - Zakochana  
Wielbicielka

Jedno serce o tym  
wie, że najbardziej  
kocham Cię! Ko-  
chanemu Róży ko-  
chająca Asia

Koziorożcu! Nasze ser-  
ca muszą znosić

brzemie darów nie-  
ba, przekleństwa  
faktów i błogosła-  
wienieństwo złudzeń,  
gorycz naszej mą-  
drości i zwodniczą  
pociechę naszego  
szaleństwa. - Lwica

Naszym kochanym  
dzieciom: Mysze,  
Jarkowi i maleńkiej  
Kudi zdrowia i sa-  
mych szczęśliwych  
dni, zrozumienia i  
pogody ducha - ży-  
czą rodzice.

Całusy dla kochane-  
go i seksownego  
koleżki Mietka od  
kochającej „Myszy”

Mojemu oddanemu  
samurajowi - Halin-  
ka

Jesteś dla mnie słoń-  
cem, które rozja-  
śnia moje życie.  
wprowadziłeś w nie  
szczęście i za to Cię  
kocham. Twoja  
Marlena.

Sto lat zdrowia i słody-  
czy tego kochane-  
mu Piotrowi, Sylwia  
zyczy.

Agnieszce i Wojtkowi  
wszystkiego najlep-  
szego Dorota





# Ochroniarze w Środzie

Czasy w jakich przyszło nam żyć są niełatwe. Przemiany ustrojowe ostatnich lat wymogły zmiany zarówno w sferze ekonomicznej, jak i społeczno - obyczajowej.

Obok skrajnej biedy mamy przykłady nieprawdopodobnego bogactwa. Określenie „polskie piekło” wydaje się być odniesieniem nie tylko do walki elit politycznych, ale i w równym stopniu do naszej codzienności.

Brutalizacja życia stała się faktem.

Coraz częściej zdarzają się napady, kradzieże, wymuszenia i rozboje. Ludzie zaczynają przed tym szukać sposobów obrony. Kupują więc broń gazową, pistolety - straszaki, montują w samochodach autoalarmy, a w drzwiach swych mieszkań - najbardziej wymyślne zamki. Są jednak i tacy, którzy powierzają bezpieczeństwo swoje oraz swego mienia profesjonalistom - różnego rodzaju agentom ochrony mienia, konwojentom = „ochroniarzom”. Powstają więc w tym celu specjalistyczne biura i agencje, świadczące odpowiednie usługi. Od ubiegłego roku tego typu firma istnieje również w naszym mieście.

Jest to BIURO USŁUGOWO - PRAWNE

mieszczące się przy ul. Daszyńskiego 11c, będące filią podobnej instytucji we Wrześni - której właścicielem jest pan Mieczysław Chęciński. Zaś pełnomocnikiem d/s zabezpieczeń w Środzie Wlkp. jest pan JERZY MIELOSZYK. Łącznie zatrudnione są 23 osoby. W większości są to byli policjanci - ludzie odpowiednio już przeszkoleni i przygotowani, co ma niebagatelny wpływ na to, że doskonale radzą sobie z postawionymi im zadaniami.

Podstawową działalnością firmy jest ochrona mienia osób i szeroko pojęte usługi detektywistyczne. Firma specjalizuje się w kompleksowej ochronie obiektów, zapewnia profesjonalne doradztwo, nadzór i ogólną konsultację prawną w tym zakresie, a w szczególności stałe doskonalenie technicznego i osobowego systemu zabezpieczenia. Prowadzi szkolenie oraz doraźną kontrolę pracy obiektowych służb dozoru. Wkrótce zamierza wprowadzić się tzw. monitoring, który polega na dozorowaniu obiektu i jego otoczenia poprzez stałe podglądanie.

„Ochroniarze” wyposażeni są w nowoczesne środki łączności, posiadają radiowozy patrolowe, noszą

również broń ostrą. Pozwala to na natychmiastową interwencję w przypadku powstania jakiegokolwiek zagrożenia.

Jeśli dla przykładu w ochraniającym obiekcie lub jego pobliżu pojawią się niepożądane osoby budzące uzasadnione podejrzenie (np. w sposobie zachowania) i stwarzające tym samym sytuację zagrożenia, to wówczas dzięki odpowiednim urządzeniom technicznym delikwentów takich błyskawicznie wychwytywać dyżurni funkcjonariusze. Bezpiecznym już w tym zakresie „parasolem” pracowników miejscowego Biura objęte zostały m.in.: ZPOW „Hortex”, Herbapol - Klęka oraz Gospodarstwo Wdrożeniowo - Nasienne - Jarosławiec.

Oprócz tego zabezpieczane są masowe imprezy sportowo - rekreacyjne oraz kulturalne, parkingi i inne podobne miejsca i obiekty.

Dzięki posiadaniu specjalnie wyposażonego samochodu „ochroniarze” konwojują przewóz pieniędzy. Niekiedy towarzyszą biznesmenom, którzy z ważnych powodów chcą się czuć bezpiecznie.

A na co liczyć może przeciętny Kowalski?

Usługi ochroniarskie są przecież płatne (choć wbrew pozorom nie aż

tak drogie i zawsze wysokość opłaty można negocjować).

Statystyczny Kowalski miast montować kosztowne zamki w drzwiach i kraty w oknach może powierzyć „opiekę” nad swoją posesją na czas dłuższego wyjazdu (np. pobytu na wczasach) właśnie ochroniarzom.

Póki co, firma wypełnia zadania dosłownie „ochroniarskie”. A więc - na razie - nie można zlecić ochroniarzom ściągania należności od dłużników, poszukiwania skradzionych samochodów czy śledzenia niewiernych żon.

Jednak pojawienie się takiej firmy w naszym mieście cieszy, bo do walki z przestępczością - obok policji - przyłącza się jeszcze jedna siła, a to pomoże nam wszystkim. Zmartwieni mogą być tylko przestępcy.

Kierownictwo Biura zainteresowane jest szeroką współpracą z miejscowymi zakładami pracy, instytucjami i zwykłymi obywatelami. Szczegółowe informacje uzyskać można w siedzibie Biura w Środzie Wlkp. ul. Daszyńskiego 11c w godz.

lub telef. 527-55.

(j.k)

## BANK SPÓŁDZIELCZY

w Środzie Wlkp.  
Stary Rynek 7/8



i Oddziały BS w Dominowie, Krzykosach i Komornikach

*zapraszają do korzystania  
z usług obejmujących m.in.:*

- \* udzielanie KREDYTÓW :
  - podmiotom gospodarczym
  - konsumpcyjnych dla ludności
  - ratalnych
  - preferencyjnych dla rolnictwa, na cele rolnicze inwestycyjne, zakup gruntów, utworzenie lub urządzenie gospodarstw.
- \* prowadzenie rachunków bieżących, rachunków oszczędnościowo-rozliczeniowych oraz lokat terminowych.
- \* skup Powszechnych Świadczeń Udziałowych
- \* przyjmowanie wpłat za energię elektryczną, gaz, obowiązkowe ubezpieczenie OC, AC, podatki drogowe, składki KRUS - bez pobierania opłat od wpłacającego.



oferuje:  
**- TELEFONY  
KOMÓRKOWE -**  
8 rodzajów aparatów

**Dla ryczałtowców i osób fizycznych -  
sprzedaż ratalna  
(wpłata tylko 250,-)**

**Dla płatników VAT -  
sprzedaż w formie leasingu  
(I wpłata 750,-)**

**Września,  
ul. 3 Maja 5/27  
tel. 090603474  
361-903**





II PRZEGLĄD MUZYKI GITAROWEJ

# GUITAR CROSS

29.02.1996r.  
godz. 19<sup>00</sup> WOK

Zgłoszenia do 26.02.1996r. sekretariat Wrzesińskiego Ośrodka  
Kultury, ul. Kościuszki 21, tel. 362-741

## TARTAK - BNIN

KÓRNIK - BNIN  
ul. Jeziorna 17  
tel. (061) 170-250

poleca

- \* WIĘZBA DACHOWA
- \* TARCICA OBRZYNANA I NIEOBRZYNANA
- \* TARCICA LIŚCIASTA I IGLASTA
- \* KRAWĘDZIAKI, DESKI, ŁATY

KRÓTKIE TERMINY - ATRAKCYJNE CENY

CZYNNY: poniedz. - piątek 6:00 - 14:00

### ZAPRASZAMY

## STOLARSTWO

PIECZKOWO ul. Miłostwska 5  
63-025 Witojeo tel (0-667) 515-97

STOLARKA BUDOWLANA  
OTWORÓW A - PRODUKCJA I USŁUGI

Specjalnością zakładu jest wytwarzanie drzwi  
drewnianych pływających

Wymiary typowe oraz dostosowane do życzeń  
Klienta.

ZAPRASZAMY DO KORZYSTANIA  
Z NASZEJ OFERTY

Przedsiębiorstwo  
handlowe zatrudni  
księgową.  
Tel. 535 - 97

Pilnie kupię 2 - pokojowe  
mieszkanie w Środzie  
Wlkp. do 50 m kw.  
(najchętniej w bloku). Tel.  
511 - 21 prosić 102 lub  
553 - 57

WYDZIERŻAWIĘ  
LUB SPRZEDAM

MAGAZYNY 300m<sup>2</sup>  
MAGAZYNY 200m<sup>2</sup>  
WRAZ Z DZIAŁKĄ  
O POWIERZCHNI 1 ha  
DOSTĘP DO JEZIORA

JANOWO 10

## WYTWÓRNIA RAJSTOP

# Comette

### Ofertuje

szeroki asortyment wyrobów

- wysoka jakość
- przesyłana cena
- szeroka gama kolorów

Aleksander Nowakowski  
Gniezno ul. Paderewskiego 35  
tel. (0-66) 25-33-66  
tel. dom. 25-34-28

Miał, Miał, Miał  
Ciepło będziesz miał  
gdy będziesz mnie MIAŁ.

TO jest to  
**50% Oszczędności**

### PIEC C.O. Super-Turbo

- Ogrzewa od małego mieszkania do dużej hali
- przystosowany do całkowitego spalania mialu
- elektryczne sterowanie spalania-temperatury
- sterownik montowany w dowolnym miejscu np. sypialnia
- możliwość przeróbki zwykłego pieca na Super-Turbo w bardzo krótkim czasie.
- oszczędza twój czas i pieniądze

Dzwoń jeszcze dzisiaj od godz. 8<sup>00</sup> do 17<sup>00</sup> tel 066-387-048

Szanownych Klientów  
zawiadamiamy,  
że z dniem  
05.02.96.

rozpocznie działalność  
hurtownia Art. Spożywczych

### AGRO - MAX

ul. Harcerska 16  
(kontynuacja hurtowni ADREX)  
hurtownia czynna od  
poniedziałku do piątku w  
godz. 7:00 - 17:00

### Firma beWe

pragnie przeprosić wszystkich  
klientów za błąd ortograficzny,  
zaistniały (z winy drukarni) w  
reklamie firmy na kalendarzyku  
kieszonkowym na rok 1996.

Sprzedam drewno  
opałowe, stemple  
budowlane,  
tel. 549-17

## USŁUGI KALETNICZE „RZEMYK”

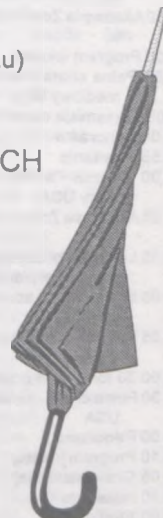
Środa Wlkp. ul. Dąbrowskiego 24 (w podwórzu)

### WYKONUJEMY

- \* NAPRAWA WYROBÓW SKÓRZANYCH
- \* WSZYWANIE ZAMKÓW  
BŁYSKAWICZNYCH
- \* NABIJANIE NAP
- \* NAPRAWA PARASOLI

Zakład czynny codziennie 10<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup>  
w soboty 10<sup>00</sup>-13<sup>00</sup>

### ZAPRASZAMY





**Piątek 16 lutego**

**Program I**

6.00 Kawa czy herbata?  
7.45 VIP - rozmowa Jedynki  
8.00 Moda na sukces - serial  
8.30 Bractwo Przygody i Zabawy  
9.00 Wiadomości  
9.10 Mama i ja  
9.25 Domowe przedszkole  
10.00 „Star Trek - następne pokolenie” - serial s-f prod. USA  
10.45 Muzyczna Jedynka  
11.00 Zrób to tak jak my  
11.15 Małe spojrzenie  
11.30 Pod kreską  
11.50 Ocalić od zapomnienia  
12.00 Wiadomości  
12.10 Agrobiznes  
12.15 Magazyn Notowań  
12.45 Czas przeszły dokonany  
13.05 Szkoła niejedno ma imię  
13.20 Idole?  
13.45 Polacy z wyboru  
14.15 Nowa matura jako lokomotywa kształcenia  
14.30 Jeśli nie Oxford, to co?  
15.00 Muzyczna Jedynka  
15.30 Moda na sukces  
16.00 Fronda - magazyn  
16.25 Ciuchcia  
16.50 Kalendarium XX wieku  
17.00 Teleexpress  
17.20 Tata, a Marcin...  
17.30 Goniec  
17.45 Test - mag. konsumenta  
18.05 Randka w ciemno  
18.50 Kronika MŚ w narciarstwie alpejskim  
19.00 Wieczorynka  
19.20 Referenda uwłaszczeniowe  
19.30 Wiadomości  
20.10 Gorący towar - kom. kryminalna USA  
21.50 Sejmowe referendum uwłaszczeniowe  
22.20 Puls dnia  
22.35 WC Kwadrans  
22.50 Referenda uwłaszczeniowe  
23.05 Wiadomości  
23.20 MdM  
0.00 Sprzedajni - dramat krym. USA  
2.00 Goniec  
2.15 Zakończenie programu

**Program II**

7.00 Panorama  
7.10 Sport telegram  
7.15 Poranny Magazyn Dwójki  
7.50 Akademia Zdrowia Dwójki  
8.00 Program lokalny  
8.30 Pełna chata - serial komediowy USA  
9.00 Transmisja obrad Sejmu  
13.00 Panorama  
14.55 Powitanie  
15.00 Wilczek - serial animowany USA  
15.25 Akademia Zdrowia Dwójki  
15.35 La la mi do, czyli porykiwania szarpiadurów  
16.05 Studio Sport - koszykówka NBA  
16.55 Referendum uwłaszczeniowe  
17.00 30 ton! - lista przebojów  
17.30 Pełna chata - serial kom. USA  
18.00 Panorama  
18.10 Program lokalny  
19.05 Gra - teleturniej  
19.30 Instalacja  
20.00 Studio sport  
20.50 Referenda uwłaszczeniowe  
21.00 Panorama

21.30 Sport telegram  
21.40 Recital Krzysztofa Dauk-szewicza  
22.45 Upadłe anioły - film krym. USA  
23.15 Kobiety Hollywoodu - serial dok. prod. ang.  
0.05 Panorama  
0.10 Candy Dulfer w Polsce  
1.25 Zakończenie programu

**Polsat**

7.00 Halo Gra!My  
7.30 Kalambury  
8.00 Grand Prix  
8.20 Klub Lady Fitness  
8.30 Webster - serial  
9.00 Jastrząb atakuje - serial  
10.00 Za wszelką cenę - serial  
11.00 Tylko dla dam  
11.30 Plus Minus  
12.00 4 x 4  
12.30 Sztuka sprawiedliwości  
13.00 Sport  
14.00 Motowiadomości  
14.30 Pamiętnik nastolatki  
15.00 Halo Gra!My  
15.30 Czarodziejka z Księżyca  
16.00 Informacje  
16.15 Kuba zaprasza  
16.45 I wszyscy razem - serial  
17.15 Kalambury  
17.45 Grace w opałach - serial  
18.15 Przygody Leona - serial  
18.45 Informacje  
18.55 Statek miłości - serial  
19.50 Informacje  
20.05 Strażnik Teksasu - serial  
21.00 Łowca nagród - serial USA  
22.00 Informacje  
22.15 Biznes tydzień  
22.30 Daisy - dramat USA  
0.10 Playboy  
1.00 Polonia

**Polonia**

7.00 Panorama  
9.00 Wiadomości  
9.15 Krzyżówka  
9.45 Maszyna zmian - serial  
10.15 Czarne chmury - serial  
11.15 Programy edukacyjne  
12.00 Wiadomości  
12.15 Za winy niepopelnione  
13.45 Ślad na lodzie - film przyr.  
14.15 Diariusz  
14.25 Rozmowa dnia  
15.00 Panorama  
15.20 Magazyn kulturalny  
15.35 Przegląd prasy polonijnej  
15.50 Gość  
16.00 Sport  
17.00 Teleexpress  
17.15 Bajki Pana Balagana  
17.45 Krzyżówka szczęścia  
18.15 Radio romans - serial  
18.20 Dobranocka  
19.30 Wiadomości  
20.00 Przegląd filmów o sztuce  
21.00 Panorama  
21.30 Kariera Nikodema Dyzmy - serial  
23.30 Paier  
23.00 Sport z satelity  
0.00 Dom Sary - horror pol.  
1.05 Panorama  
1.20 Wieczór z Alicją  
1.35 Wieczne opowieści

**Sobota 17 lutego**

**Program I**

7.00 Eko-Echo  
7.15 Z Polski  
7.30 Wszystko o działce i ogrodzie  
7.55 Agrolinia  
8.30 Powrót do przyszłości - serial prod. USA  
8.55 Program dnia

9.00 Wiadomości  
9.10 Ziarno  
9.35 5-10-15  
10.35 Śmiertelnie groźne zwierzęta Australii - film dok.  
11.25 Studio sport  
12.00 Wiadomości  
12.10 Kraj  
12.35 Koncert życzeń  
13.00 Zwierzęta świata - film dok.  
13.35 Walt Disney przedstawia  
14.50 Telewizyjny Teatr Rozmaitości: Simon Moss - Grzeszki tatusia  
15.50 Swojskie klimaty  
16.15 „Bill Cosby Show” - serial USA  
16.40 Swojskie klimaty  
16.50 Kalendarium XX wieku  
17.00 Teleexpress  
17.25 Nowożeńcy - teleturniej  
17.55 Swojskie klimaty  
18.05 Dzień za dniem - serial USA  
19.00 Wieczorynka  
19.30 Wiadomości  
20.10 Uciekające zakonnice - kom. sens. USA  
21.45 Akropoland  
22.00 Przeciąg - program rozr.  
23.05 Wiadomości  
23.20 Sportowa sobota  
23.35 Fryderki '95  
23.40 Program rozrywkowy  
0.00 Człowiek z blizną - thriller USA (cz.2 ost.)  
1.20 Cena prawdy - thriller ang.  
2.10 Mistrzostwa Zawodowych Par Taniecznych  
2.40 Zakończenie programu

**Program II**

7.00 Panorama  
7.10 Folkowe nuty  
7.30 Tacy sami  
7.50 Spotkanie z językiem migowym  
8.00 Legendy Wyspy Skarbow - serial prod. ang.  
8.25 Powitanie  
8.30 Program lokalny  
9.30 Małe ojczyzny  
10.00 Życie obok nas  
10.30 Polaków portret własny  
11.00 Kino bez rodziców Dwa światy - s-f prod. australijsko-polskiej  
12.20 Roztańczony buntownik - film muz.-obycz. prod. australijskiej  
13.35 Złota Maryla  
14.05 Wim Wenders Story - rozmowy z reżyserem  
14.35 Słów cięcie - głębie  
15.00 Familjada  
15.50 Fitness Club - serial TVP  
16.15 Bogusław Kaczyński zaprasza  
17.05 SeaQuest - serial s-f USA  
17.55 Losowanie LOTTO  
18.00 Panorama  
18.10 Program lokalny  
18.30 7 dni świat  
19.05 Gra - teleturniej  
19.35 Szalone liczby  
20.00 Gwiazdy tamtych lat. Mira Zimińska Sygietyńska - film dok.  
20.30 Co miesiąc w Krakowie  
21.00 Panorama  
21.30 Sport telegram  
21.35 Słowo na niedzielę  
21.40 Chimera  
22.15 Na przedmieściach - kom. USA  
0.00 Panorama  
0.05 Rock po roku - przeboje lat 60 i 70  
1.30 Zakończenie programu

**Polsat**

7.00 Statek miłości - serial

**USA**  
8.00 W drodze  
8.30 Moto-myszy z Marsa  
9.00 Candy  
9.20 Smakosze i rozkosze  
9.30 Fashion TV  
10.00 Rajska plaża - serial  
11.00 Obrońca w akcji - film USA  
12.35 Odnaleźć siebie - film USA  
14.15 Oscar  
15.00 Magazyn  
16.00 Informacje  
16.15 Tytani - serial dok. USA  
17.00 Sobotni konkurs filmowy  
18.55 Disco Relax  
19.50 Informacje  
20.05 Poszukiwany Adolf Eichmann - thriller USA  
23.40 Playboy  
0.40 W piątek 13-iego - serial USA

**Polonia**

8.05 Hity satelity  
8.25 Szkoła tańca ludowego  
8.40 Troskliwe misie  
9.10 Ziarno  
9.35 Brawoi Bis!  
12.00 Wiadomości  
12.10 Znajomi z ZOO  
12.35 TV Bydgoszcz na antenie  
15.10 W piątą stronę świata - serial TVP  
16.00 Człuchów brzmi w trzcinie - prog. edukacyjny  
16.15 Listy od widzów  
16.30 TV Bydgoszcz na antenie  
17.20 Sport z satelity  
18.20 Stawka większa niż życie - serial  
19.15 Dobranocka  
19.30 Wiadomości  
20.00 Magda Umer i mężczyźni jej życia  
21.00 Panorama  
21.30 Kogel - mogel - film pol.  
23.15 Tango - program rozr.  
0.30 Kariera Niodema Dyzmy - serial

**Niedziela  
18 lutego**

**Program I**

7.00 Rolnictwo na świecie  
7.15 Tańce polskie  
7.35 Notowania  
8.05 Róbmy teatr - Ogólnopolskie Forum Teatrów Szkolnych w Poznaniu  
8.35 Droga do Avonela - serial kanadyjski  
9.25 Teleranek  
9.50 Kukulka  
10.05 W Starym Kinie: Abbot i Costello spotykają dr Jekylla i Mr Hyde'a - kom. USA  
11.25 Studio sport MŚ w narciarstwie  
12.00 Aniol Pański  
12.20 Opinie - prog. publ.  
13.00 Wiadomości  
13.10 Tydzień  
13.40 Pieprz i wanilia  
14.15 Seriale wszechczasów. Północ - Południe - USA  
15.05 Od Przedszkola do Opola  
15.45 Wyrwać się z szarości - rep  
16.20 Kultura duchowa narodu  
16.50 Kalendarium XX wieku  
17.00 Teleexpress  
17.20 Śmiechu warte  
17.50 DTV - program satyryczny Jacka Fedorowicza  
18.10 Doktor Quinn - serial USA  
19.00 Wieczorynka

19.30 Wiadomości  
20.10 Matki, żony i kochanki - pilot serialu USA  
21.35 Zwyczajni - niezwyčajni  
22.30 Sportowa niedziela  
22.55 Racja stanu  
23.30 Bliskie spotkania - Jerzy Maksymiuk  
23.50 Prudencja i pigulka - kom. obycz. prod. ang.  
1.25 Wokół wielkiej sceny - magazyn operowy  
2.10 Zakończenie programu

**Program II**

6.30 Echa tygodnia  
7.00 Film dla niesłyszących - Matki, żony i kochanki  
8.20 Słowo na niedzielę  
8.30 Program lokalny  
9.35 Komentarz polityczny  
10.00 Ojczyzna - polszczyzna  
10.15 Ulica Sezamkowa  
11.15 Teatr dla dzieci - Bajka o Żelaznym Wilku  
11.50 Peły z lamusa: Wszystko o Ewie  
14.15 Podróże w czasie i przestrzeni  
15.10 Familjada  
15.35 Tischner czyta „Katechizm” - progr. artystyczny  
16.00 Rozkosze stołu  
17.00 Beverly Hills 90210 - serial USA  
17.50 Halo Dwójka  
18.00 Programy lokalne  
18.10 Muzyczne spotkania ze znakiem zapytania  
18.25 Zaproszenie do tańca  
19.00 Gra - teleturniej  
19.30 Dzieła Szekspira w animacji  
20.00 Godzina szczerości  
21.00 Panorama  
21.30 Sport telegram  
21.40 Śmierć w barze - krym. prod. ang.  
23.20 Bestsellerzy dwójki  
0.10 Panorama  
0.15 Magazyn jazzowy  
0.55 Zakończenie programu

**Polsat**

7.00 Disco Relax  
8.00 Jesteśmy  
8.30 Opiekuńczy duszek  
9.00 Candy  
9.20 Smakosze i rozkosze  
9.30 Maski  
10.00 Disco Relax  
11.00 Góry przeznaczenia - serial przyrodniczy  
12.00 Wspaniałe życie - film USA  
13.30 Odyseja - serial  
14.00 Sztuka informacji  
14.30 Dawni wojownicy - serial USA  
15.00 Benny Hill  
15.30 Dyzurny satyrki kraju  
16.00 Informacje  
16.15 Jeszcze jedna szansa - film USA  
18.15 Columbo - USA  
19.50 Informacje  
20.05 Na południe - serial sens. USA  
21.00 Dziewictwo - film włoski  
22.50 Na każdy temat  
23.50 Filmoteka Narodowa. Szczęśliwa trzynastka

**Polonia**

8.05 Giovanni Pierluigi da Palestrina  
8.15 Studio kontakt  
9.00 Wspólnota w kulturze  
9.30 Film przyrodniczy  
10.00 VIP a la  
10.30 Poranek muzyczny  
11.15 Ignacy Jan Paderewski

11.45 Strofy  
12.00 Na polską  
12.30 Zamek Eureka - film dla dzieci  
13.10 Spotkania z prof. Zinem  
13.30 Program rozrywkowy  
14.30 Piraci  
15.00 Teatr rodzinny: Zwierozczekoupiór  
16.00 Biografie  
17.00 Teleexpress  
17.15 Mordziaki - serial dla dzieci  
17.40 Przeor Kordecki - obrońca Częstochowy  
19.20 Dobranocka  
19.30 Wiadomości  
20.00 Gala piosenki biesiadnej  
20.55 Eroica - film polski  
23.00 Bezludna wyspa  
23.50 Sportowa niedziela  
0.10 Męski striptiz  
0.40 Panorama

**Poniedziałek  
19 lutego**

**Program I**

6.00 Kawa czy herbata?  
7.45 V.I.P.  
8.00 Moda na sukces  
8.30 Jadą dzieci drogą  
9.00 Wiadomości  
9.10 Mama i ja. Gimnastyka Domowe przedszkole  
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach  
10.05 Doktor Quinn - serial  
10.50 Muzyczna Jedynka  
11.00 Przyjemne z pożytecznym  
11.30 Publicystyka kulturalna  
12.00 Wiadomości  
12.10 Agrobiznes  
12.15 Moja firma  
12.40 Blok historyczny  
12.45 Bezlitosna kamera  
12.55 Drancy - przystanek przed śmiercią - film dok.  
13.25 Wojna na śmieciach i życie  
14.10 Czy wiesz, że...  
14.15 Encyklopedia II wojny światowej  
14.35 Tajna historia ZSRR  
15.00 Czad komando  
15.30 Moda na sukces - serial  
16.00 Luz  
16.25 Król zwierząt  
16.50 Kalendarium XX wieku  
17.00 Teleexpress  
17.20 Forum  
18.10 Murphy Brown - serial kom. USA  
18.50 Program jubileuszowy  
18.55 Studio sport  
19.05 Wieczorynka  
19.30 Wiadomości  
20.10 Teatr Telewizji - Don Carlos  
22.20 Puls dnia  
22.35 Tydzień prezydenta  
22.45 Gliny  
23.05 Wiadomości  
23.25 MdM  
23.50 Mistrzowie kina. Tor 29 - kom. ang.  
1.15 Przeboje Bogusława Kaczyńskiego  
2.00 Zakończenie programu

**Program II**

7.00 Panorama  
7.10 Sport telegram  
7.15 Poranny Magazyn Dwójki  
7.50 Akademia zdrowia  
8.00 Program lokalny  
8.30 Zdrówka - serial kom. USA  
9.00 Świat kobiet  
9.30 Nasza wielka rodzina  
10.00 Ferie z krzyżówką  
10.25 Ferie na sportowo



# PROGRAM TELEWIZYJNY

10.35 Familiada  
11.00 Multihobby  
11.30 Wspólnota w kulturze  
12.00 Biografie - film dok.  
13.00 Panorama  
13.20 Szczęście z drugiej ręki - serial kan.  
14.15 Studio sport  
15.00 Reboot - serial anim. USA  
15.25 Akademia Zdrowia Dwójki  
15.35 Apetyt na zdrowie  
16.00 Program wojakowy  
16.30 Być Mozartem: Marek Szeleser  
17.00 Ukochany kraj  
18.00 Panorama  
18.10 Program lokalny  
19.05 Kolo fortuny  
19.30 Ferie z krzyżówką  
20.00 Zdrowko  
20.20 Przystanek Goidap  
20.35 Auto  
21.00 Panorama  
21.30 Sport telegram  
21.40 Przystanek Alaska  
22.30 Magazyn literacki  
23.00 Wolanie o pomoc  
23.30 Sam zrobiłem się katem - film dok.  
0.01 Panorama  
0.15 Jubileusz Jana Krenza  
1.00 Zakończenie programu

## Polsat

7.00 Halo Gra!My  
7.30 Kalambury  
8.00 Czarodziejka z księżycy  
8.30 Grace w opalch  
9.00 Na południe - serial USA  
10.00 Za wszelką cenę - serial  
11.00 Disco Polo Live  
12.00 Magazyn  
13.00 Jesteśmy  
13.30 Tylko dla dam  
14.00 Oscar  
14.30 Kuba zaprasza  
15.00 Halo Gra!My  
15.30 Strachy z Transylwanii  
16.00 Informacje  
16.15 Czas na naturę  
16.45 I wszyscy razem - serial  
17.15 Kalambury  
17.45 Webster - serial  
18.15 Pomoc domowa - serial USA

18.45 Informacje  
18.55 Prawo Burke'a - serial  
19.50 Informacje  
20.05 Owsianka - kom. ang lub Między życiem a śmiercią - franc. dramat  
22.00 Informacje i biznes informacjami  
22.25 Życie jak sen - serial  
22.50 Magazyn  
23.50 Na każdy temat  
0.50 Turbo trans Gra!My

## Polonia

9.00 Wiadomości  
9.15 Krzyżówka szczęścia  
9.45 Bajki pana Balagana  
10.15 Radio Romans  
10.45 Blok programów edukacyjnych  
12.00 Wiadomości  
12.15 Eroica - TVP  
14.10 Auto-Moto-Klub  
14.25 Rozmowa dnia  
15.00 Panorama  
15.20 Filmy z Niepokalanowa  
15.50 Szara Strefa  
16.20 Gość TV Polonia  
16.30 Zagrajcie mi skrzypce - rep.  
17.00 Teleexpress  
17.15 Ciuchcia  
18.15 Janosik - serial  
19.00 Zaproszenie  
19.20 Dobranocka  
19.30 Wiadomości  
20.00 Sportowy tydzień  
20.20 Czas dla Ciebie  
20.40 Spójrzcie na Polskę  
21.00 Panorama  
21.30 Autobus odjeżdża 6.20 - polski film obycz.  
23.10 Czar tańca  
23.30 Polomkowie Jana i Cecylii  
23.55 Recitale laureatów Konkursu Chopinowskiego  
0.35 Panorama

## Program I

6.00 Kawa czy herbata?  
7.45 V.I.P.  
8.00 Albert - piąty muszkieter - serial anim.  
8.30 Słowa, słówka i półsłówka  
9.00 Wiadomości  
9.10 Mama i ja.  
9.25 Gimnastyka  
9.30 Domowe przedszkole  
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach  
10.00 Most Brookliński - serial USA  
10.50 Muzyczna Jedynka  
11.00 Gielda pracy, gielda szans  
11.20 Savoir vivre  
11.30 Klub Samotnych Serc  
11.50 Sto lat  
12.00 Wiadomości  
12.10 Agrobiznes  
12.15 Magazyn Notowań  
12.45 Telekomputer  
13.00 Mózg. Wszczęświat pełen tajemnic  
13.35 Joystick  
13.55 Łyk matematyki  
14.10 Atom, gwiazdy, życie  
14.30 Czym jest materia?  
15.00 Program rozrywkowy  
15.30 Nowe przygody Czarnego Księcia - serial USA  
16.00 Zielonym do góry  
16.25 Tik - Tak  
16.50 Śmiechu warte  
16.50 Kalendarium XX wieku  
17.00 Teleexpress  
17.20 Oko w oko  
17.50 Książki najlepsze  
18.00 Nie z tego świata - serial USA  
18.25 Program rozrywkowy  
18.45 Kronika mistrzostw świata  
19.00 Wieczorynka  
19.30 Wiadomości  
20.10 I dalej będę śpiewać  
21.50 Puls dnia  
22.05 Sejmograf  
22.15 Sprawa dla reportera  
23.00 Wiadomości  
23.15 Studio sport  
0.45 Noce czuwanie bez butelki  
1.45 Klub Samotnych Serc  
2.05 Zakończenie programu

## Program II

7.00 Panorama  
7.10 Sport telegram  
7.15 Poranny magazyn Dwójki  
7.50 Akademia zdrowia Dwójki  
8.00 Program lokalny  
8.30 Fitness Club - serial TVP  
9.00 Świat kobiet  
9.30 Od Kordoby do Kordoby - serial dok.  
10.00 Salonowe potyczki  
10.35 Familiada  
11.00 Podróż w czasie i przestrzeni  
12.00 Studio Sport  
12.20 Clipol  
12.50 Muzyczne nowości Dwójki  
13.00 Panorama  
13.20 Zakazana miłość  
14.10 Studio sport  
14.55 Powitanie  
15.00 Biały kiel - serial przyg. prod. kanadyjskiej  
15.25 Akademia Zdrowia Dwójki  
15.35 Studio sport  
16.00 Magazyn historyczny  
16.30 5 x 5 wygramy razem  
17.00 Magazyn przechodnia  
17.10 W cieniu Kremia  
17.40 W okolicy Stwórcy  
18.00 Panorama  
18.10 Program lokalny  
19.05 Kolo fortuny  
19.30 Salonowe potyczki  
20.00 Koncert zespołu Boney M  
21.00 Panorama  
21.30 Sport telegram  
21.40 Pogotowie ekologiczne Dwójki  
21.50 Reporterzy Dwójki przedstawiają  
22.15 Czerwona Wenecja - film kostiumowy prod. franc. w.  
0.00 Panorama  
0.05 Lubię nietoperze - horror

prod. polskiej  
1.20 Zakończenie programu

## Polsat

7.00 Gra!My  
7.30 Kalambury  
8.00 Strachy z Transylwanii  
8.20 Klub Lady Fitness  
8.30 Webster - serial  
9.00 Prawo Burke'a  
10.00 Za wszelką cenę - tele-nowela  
11.00 W drodze  
11.30 Szczęśliwa trzynastka - film polski  
13.30 Sztuka sprawiedliwości  
14.00 Czas na naturę  
14.30 Link Journal  
15.00 Gra!My  
15.30 Grand Prix  
16.00 Informacje  
16.15 Pamiętnik nastolatki - mag.  
16.45 I wszyscy razem - serial  
17.15 Kalambury  
17.45 Skrzydła - serial  
18.15 Reportaż  
18.45 Informacje  
18.55 Misja Eureka - serial  
19.50 Informacje  
20.05 Powrót do Edenu - serial austr.  
21.00 Brygada Acapulco - serial USA  
22.00 Informacje  
22.25 Dolina lalek - serial USA  
22.50 Sport  
23.50 Gdzie jest trzeci król - film pol.

## Polonia

9.00 Wiadomości  
9.15 Muzyczna Skrzynka Teleexpressu  
9.45 Ciuchcia  
10.15 Janosik  
11.00 Przegląd prasy polonijnej  
11.15 Programy edukacyjne  
12.00 Wiadomości  
12.15 Autobud odjeżdża 6.20 - film pol.  
13.50 Reportaż  
14.15 Tydzień prezydenta  
14.25 Rozmowa dnia  
15.00 Panorama  
15.20 Redakcja katolicka  
15.50 Ekspres reportażowy  
16.20 Gość TV Polonia  
16.30 Historia  
17.00 Teleexpress  
17.15 Janka - serial  
17.45 Muzyczna Jedynka  
18.15 Jan Serce - serial  
19.20 Dobranocka  
19.30 Wiadomości  
20.00 MdM  
20.30 Chimera  
21.00 Panorama  
21.30 Ekstradycja - film polski  
22.35 Przegląd publicystyczny  
23.45 Agnieszka Osiecka zaprasza  
0.30 Panorama

## Środa 21 lutego

### Program I

6.00 Kawa czy herbata?  
7.45 V.I.P.  
8.00 Moda na sukces - serial  
8.30 Małe obracanie groszem  
8.45 Dzieci dzieciom  
9.00 Wiadomości  
9.10 Mama i ja. Gimnastyka. Domowe przedszkole  
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach  
10.00 Tancerze na lodzie - serial  
10.45 Muzyczna Jedynka  
11.00 Poradnik petenta  
11.15 Akademia zdrowia i urody  
11.30 Nasze państwo  
12.00 Wiadomości  
12.10 Agrobiznes  
12.15 Magazyn Notowań  
12.45 Chochlikowe psoty  
13.00 Blżej sztuki  
13.20 Wszystko jest muzyką  
14.00 Oczywiście, nieoczywiście  
14.25 Lumen 2000 - serial USA  
15.00 Kraina łagodności  
15.30 Moda na sukces - serial  
16.00 Dla młodych widzów  
16.25 Baw się z nami  
16.50 Kalendarium XX wieku  
17.00 Teleexpress  
17.20 Miliard w rozumie

17.45 Z kamerą wśród zwierząt  
18.05 Sukces - serial prod. pol.  
19.00 Wieczorynka  
19.30 Wiadomości  
20.10 Strzał ostrzegawczy - film prod. USA  
21.55 Puls dnia  
22.10 Budujemy nowy dom - rep  
22.35 Frona - publicystyka  
23.05 Wiadomości  
23.20 Geniusz - film prod. rosyjskiej  
1.55 Zakończenie programu

## Program II

7.00 Panorama  
7.10 Sport telegram  
7.15 Poranny magazyn Dwójki  
7.50 Akademia zdrowia Dwójki  
8.00 Program lokalny  
8.30 Beztroskie dni - serial  
9.00 Świat kobiet  
9.30 Skarby azjatyckiej kultury  
10.00 Truskawkowe studio  
10.30 Ferie na sportowo  
10.40 Studio sport  
11.40 Wizja lokalna  
12.40 Mój mały świat - prog. H. Miroszowej  
13.00 Panorama  
13.20 Wierny Ruslan - film obycz. prod. rosyjskiej  
14.20 Pieśń na środę popielcową  
14.50 Powitanie  
15.00 Podróż do wnętrza ziemi z Willym Foggiem - serial anim.  
15.30 Pejzaze wsi polskiej  
16.00 Zwierzęta wokół nas  
16.30 5 x 5 - wygramy razem  
17.00 Seans filmowy  
17.30 Impresje lat 80.  
17.55 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego  
18.00 Panorama  
18.10 Program lokalny  
19.05 Jeden z dziesięciu - teleturniej  
19.35 Truskawkowe studio  
20.00 Patrzyłem na zachód w stronę Polski - widowisko  
21.00 Panorama  
21.30 Sport telegram  
21.40 Ekspres reporterów  
22.15 Spektakl operowy: Otello  
0.00 Panorama  
0.05 cz. 2 Otello  
1.20 Zakończenie programu

## Polsat

7.00 Gra!My  
7.30 Kalambury  
8.00 Grand Prix  
8.20 Klub Lady Fitness  
8.30 Skrzydła - serial  
9.00 Misja Eureka  
10.00 Za wszelką cenę - serial  
10.55 Jesteśmy  
11.30 Disco Relax  
12.30 Gdzie jest trzeci król?  
14.00 Maski  
14.30 4 x 4  
15.00 Gra!My  
15.30 Czarodziejka z Księżycy  
16.00 Informacje  
16.15 Link Journal - moda  
16.45 I wszyscy razem - serial  
17.15 Kalambury  
17.45 Grace w opalch - serial  
18.15 Gra o wszystko z Billem Cosby  
18.45 Informacje  
18.55 Dallas - serial  
19.50 Informacje  
20.05 One West Waikiki - serial krym. USA  
21.00 Gliniarz i prokurator - serial USA  
22.00 Informacje i Biznes informacjami  
22.25 Dolina lalek - serial USA  
22.50 Plus Minus  
23.20 Sztuka sprawiedliwości  
23.50 Moto-wiadomości  
0.20 PEMS

## Polonia

9.00 Wiadomości  
9.15 Program dla dzieci  
9.45 Janka - serial  
10.15 Jan Serce - serial  
11.15 Programy edukacyjne  
12.00 Wiadomości

12.15 Ekstradycja - powt.  
13.15 I.J. Padarewski  
13.45 Historia  
14.15 Sejmograf  
14.25 Rozmowa dnia  
15.00 Panorama  
15.20 Raj  
15.50 Gość TV Polonia  
16.30 Na zielonej Bukowinie  
17.00 Teleexpress  
17.15 Krzyżówka  
17.45 Sport z satelity  
19.20 Dobranocka  
19.30 Wiadomości  
20.00 Festiwal filmów o Sztuce  
21.00 Panorama  
21.30 Roman i Magda - film pol.  
23.40 Czy czasem tęsknisz?  
23.40 7 grzechów głównych po góralsku  
0.00 Recitale laureatów Konk. Chopinowskiego  
0.40 Panorama

## Czwartek 22 lutego

### Program I

6.00 Kawa czy herbata?  
7.45 V.I.P.  
8.00 Różowa Pantera - serial anim.  
8.30 Kolory  
9.00 Wiadomości  
9.10 Mama i ja  
9.25 Gimnastyka buzi i języka  
9.30 Domowe przedszkole  
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach  
10.00 Prawnik z Miasta Aniołów - serial  
10.50 Muzyczna Jedynka  
11.00 Gotowanie na ekranie  
11.20 To jest łatwe - oczko w prawo, oczko w lewo  
11.30 Kwadrans na kawę  
11.45 Życie skuteczniej  
12.00 Wiadomości  
12.10 Agrobiznes  
12.15 Magazyn Notowań  
12.40 Klinika zdrowego człowieka  
13.05 Między nami zwierzętami  
13.30 Czerwona tąga  
14.00 Himalajscy zbieracze miodu - film dok.  
14.35 Brzuch  
15.00 Potop popu  
15.30 Max Glick - serial  
16.00 Dla młodych widzów  
16.25 Do góry nogami  
16.50 Kalendarium XX w.  
17.00 Teleexpress  
17.20 Filmidło  
17.40 Klinika zdrowego człowieka  
18.10 Tata major - serial kom. USA  
18.30 Magazyn katolicki  
18.45 kronika MŚ w narciarstwie  
19.00 Wieczorynka  
19.30 Wiadomości  
20.10 Nietykalni - serial krym. prod. USA  
21.00 Wieczór publicystyczny  
22.25 Diariusz rządowy  
22.25 Pegaz  
23.00 Wiadomości gospodarcze  
23.15 Z obrad Senatu  
23.20 Sława XX wieku - film dok.  
0.15 Cesarzowa flota - dramat wojenny prod. japońskiej  
2.40 Zakończenie programu

### Program II

7.00 Panorama  
7.10 Sport telegram  
7.15 Magazyn poranny  
7.50 Akademia Zdrowia Dwójki  
8.00 Program lokalny  
8.30 Dzieciaki, kłopoty i my - serial  
9.00 Świat kobiet  
9.30 Świat, który nie może zginąć  
9.55 Pan Magoo  
10.00 Klub pana Rysia  
10.25 Ferie na sportowo  
10.35 Studio sport  
11.10 Opowieść o Don Kichocie  
11.50 Razem wspiewamy

wszystko  
12.30 Clipol  
13.00 Panorama  
13.20 Spotkanie z Afryką - kom. USA  
15.00 Pod niebem Afryki - serial przyg. USA  
15.35 Studio sport  
16.00 Animals  
16.30 5 x 5  
17.00 Jeden na jeden  
17.30 Jak psiki niczyje - film dok.  
18.00 Panorama  
18.10 Program lokalny  
19.05 Jeden z dziesięciu  
19.35 Klub Pana Rysia  
20.00 Rzeczpospolita Druga i Pią  
21.00 Panorama  
21.30 Sport telegram  
21.44 Opowieść o kobiecie - film obycz. prod. australijskiej  
23.15 Między Apokalipsą a Czajdłem - rozmowy z T. Konwickim  
23.30 O co chodzi?  
0.05 Panorama  
0.10 Źródła - muzyka rodzima  
0.45 Zakończenie programu

## Polsat

7.00 Gra!My  
7.30 Kalambury  
8.00 Czarodziejka z Księżycy - serial  
8.20 Klub Lady Fitness  
8.30 Grace w opalch - serial  
9.00 Dallas  
10.00 Za wszelką cenę  
11.00 Kuba zaprasza  
11.30 Pamiętnik nastolatki  
12.00 W drodze  
12.30 Link Journal - moda  
13.00 Twój lekarz  
13.30 Plus Minus  
14.00 Egzamin dojrzałości  
15.00 Gra!My  
15.30 Grand Prix  
16.00 Informacje  
16.15 Tylko dla dam  
16.45 I wszyscy razem - serial  
17.15 Kalambury - prog. rozr.  
17.45 Webster - serial  
18.15 Sztuka informacji  
18.45 Informacje  
18.55 Jastrząb atakuje - serial USA  
19.50 Informacje  
20.05 Nieustraszone - serial sens. USA  
21.00 Capital City - serial obycz. ang.  
22.00 Informacje i biznes informacjami  
22.25 Życie jak sen - USA  
22.50 Plus Minus  
23.20 4 x 4  
23.50 Gillette World Sport Spectjal  
0.20 Prosto z Hollywood  
0.50 Turbo Trans - Gra!My

## Polonia

9.00 Wiadomości  
9.15 Muzyczna Jedynka  
9.45 Na polską nutę  
10.15 Stawka większa niż życie - serial  
11.15 Programy edukacyjne  
12.00 Wiadomości  
12.15 Roman i Magda - film pol.  
13.55 Zaproszenie  
14.25 Rozmowa dnia  
15.00 Panorama  
15.20 Magazyn katolicki  
15.50 Historia  
16.20 Gość TV Polonia  
16.30 Przegląd kronik filmowych  
17.00 Teleexpress  
17.15 Maszyna zmian - serial  
17.45 Muzyczna Skrzynka Teleexpressu  
18.15 Czarne chmury - serial  
19.20 Dobranocka  
19.30 Wiadomości  
20.00 Studio kontakt  
20.45 Dziennik TV - program satyryczny  
21.00 Panorama  
21.30 Teatr: Justyn, Justyn  
23.05 Muzyka młodzieżowa  
23.30 Pekin - film dok.  
0.20 Panorama

Redakcja nie odpowiada za zmiany w programie

## Wtorek 20 lutego



**DO WYNAJĘCIA**  
W CENTRUM ŚRODY  
POMIESZCZENIE  
NADAJĄCE SIĘ NA  
SKLEP, HURTOWNIĘ -  
POW. OK. 100m<sup>2</sup>  
INFORMACJE  
TEL. 549-40.

**Sprzedam dług**  
**Macieja**  
Dydymskiego,  
zam.  
w Środzie Wlkp.  
Pl. Kościelny 4  
Informacja:  
tel. 090-294-087

Środa Wlkp.  
ul. Działyńskich 11  
tel./fax 524-78

# AUTOService

## Stacja obsługi

- przeglądy techniczne
- naprawy bieżące
- klejenie szyb samochodowych
- diagnostyka silnika i podwozia
- elektroniczne wyważanie kół
- sprzedaż części motoryzacyjnych

Żuk, Skoda, Polonez, 126p

- pomoc drogowa tel. 539-66 CB 8187

- autoryzowany dealer olejów ELF - sprzedaż hurtowa

- naprawa samochodów powypadkowych

Bezgotówkowe rozliczenia z zakładami ubezpieczeniowymi.

- badania techniczne pojazdów złożonych (tzw. składaków) i po raz pierwszy rejestrowanych w RP.

## Sprzedż samochodów

marki **FIAT**



po cenach fabrycznych

Zawieranie umów na sprzedaż samochodów osobowych  
FIAT PUNTO w ramach kontyngentu 1996



# koala

PRACOWNIA TAPICERSKA  
SZCZEPAN MATYJASZCZYK  
MISTRZ TAPICERSKI

BORÓWIEC, UL. SZKOLNA 12 (PRZY TRASIE KÓRNIK  
- POZNAŃ, 4 KM OD KÓRNIKA)  
TEL. KIER. POZNAŃ (0-61) 171-220 62-023 Gądk

## OFERUJE:

- \* KOMPLETY WYPOCZYNKOWE W SZEROKIM ASORTYMENCIE
- \* SOFY 1,2,3 - OSOBOWE
- \* FOTELE - RÓŻNE ROZMIARY
- \* PUFY
- \* NAROŻNIKI MAŁE I DUŻE

## UWAGA!

Od 15 stycznia wprowadzam sprzedaż ratalną bez zyrantów (do 1600,00)

**ZAPRASZAMY**

## MEBLE DLA KAŻDEGO

FIRMA

# EL-STOL sc

Środa Wlkp. ul. Dąbrowskiego 13 (budynek byłego „Pewexu”),  
tel. 549-40

## OFERUJE

- SPRZEDAŻ MEBLI W SZEROKIM ASORTYMENCIE O ZRÓŻNICOWANYM STANDARDZIE
- USŁUGI STOLARSKIE
- „KUCHNIE NA MIARĘ”, TAKŻE Z ZABUDOWĄ
- SPRZĘT AGD,
- MODERNIZACJĘ STARYCH MEBLI,
- INNE MEBLE NA ZAMÓWIENIE.



- PRZYJMujemy ZAMÓWIENIA NA ROK 1996 NA KOMPLEKSOWE WYPOSAŻENIE WNĘTRZ.
- MOŻLIWOŚĆ WYKONANIA PROFESJONALNYCH PROJEKTÓW
- KORZYSTNY SYSTEM RATALNY

## Uchwała Nr XVI/144/96

Rady Miejskiej w Środzie Wlkp.

z dnia 30 stycznia 1996 roku

w sprawie stawek i zwolnień w podatku od nieruchomości  
Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 8 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie terytorialnym (Dz. U. Nr 16, poz. 95 z późniejszymi zmianami), art. 5 ust.1 i art. 7 ust. 2 ustawy z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (Dz. U. Nr 9, poz. 31 z późniejszymi zmianami) oraz rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 13 grudnia 1995r. w sprawie wykonania niektórych przepisów ustawy o podatkach i opłatach lokalnych (Dz. U. Nr 147, poz. 715) - Rada Miejska w Środzie Wlkp. uchwala, co następuje:

### §1

- Stawki podatku od nieruchomości wynoszą:
- 1) od budynków mieszkalnych lub ich części od 1m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej - 0,23 zł
  - 2) a) od budynków lub ich części związanych z prowadzoną działalnością gospodarczą inną niż rolna lub leśna oraz od części budynków mieszkalnych zajętych na działalność gospodarczą z wyłączeniem działalności handlowej i usługowej prowadzonej na terenie wsi od 1m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej - 7,00 zł
  - b) od budynków lub ich części związanych z prowadzoną działalnością gospodarczą inną niż rolna lub leśna oraz od części budynków mieszkalnych zajętych na tą działalność, prowadzoną na terenie wsi od 1m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej - 5,60 zł
  - 3) od pozostałych budynków lub ich części od 1m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej
    - a) budynków - 2,87 zł
    - b) garaży - 2,00 zł
    - c) budynków gospodarczych dla osób fizycznych - 1,50 zł
  - 4) od budowli ich wartości - 2%
  - 5) od 1m<sup>2</sup> powierzchni gruntów:
    - a) związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej innej niż działalność rolnicza lub leśna z wyjątkiem związanych z budynkami mieszkalnymi 0,25 zł
    - b) pozostałych:
      - do 3 000m<sup>2</sup> i powyżej 10.000m<sup>2</sup> - 0,02 zł
      - od 3.000m<sup>2</sup> do 10.000m<sup>2</sup> - 0,01 zł

### § 2.

Niezależnie od zwolnień wymienionych w art. 7 ustawy o podatkach i opłatach zwalnia się z podatku od nieruchomości jednostki i zakłady budżetowe powiązane a budżetem gminy

### § 3

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Miejskiemu w Środzie Wlkp.

### § 4

Traci moc uchwała Nr VI/1/95 Rady Miejskiej w Środzie Wlkp. z dnia 24 stycznia 1995r. w sprawie stawek i zwolnień w podatku od nieruchomości.

### § 5.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia, podlega ogłoszeniu na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miejskim w Środzie Wlkp. i ma zastosowanie poczynając od roku 1996

Przewodniczący Rady Miejskiej  
Ryszard Węglowski



# SPAS „POM” SA.

Środa Wlkp. ul. Harcerska 16  
tel. 540-71, fax 522-39

**oferuje**

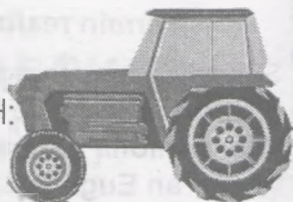
## SPRZEDAŻ

CIĄGNIKÓW ROLNICZYCH:

\* URSUS

\* MTZ - 80 i MTZ - 82 (82KM)

\* ZETOR - 5320 i 5340 (62,6KM)



Od marca br. przewidujemy sprzedaż:  
**WESNA - LTZ - 55A (58KM)**

## SPRZEDAŻ za gotówkę i na raty

za pośrednictwem PKO BP i BS-Środa Wlkp.  
Szczegółowe informacje uzyskać można w siedzibie  
Spółki p. 23.

**ZAPRASZAMY**

FIRMA HANDLOWA i ZAKŁAD USŁUGOWO-HANDLOWY

## CEZAR

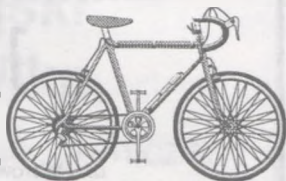
Koszuty Huby 7

tel. (0 - 667) 529 - 32 do godz. 20:00

Środa Wlkp., ul. Dolna 13

tel. (0 - 667) 581 - 45 do godz. 18:00

Prowadzimy sprzedaż hurtową i detaliczną.



Polecamy:

pralki automatyczne od 839 zł

lodówko - zamrażarki od 900 zł

kuchenki mikrofalowe od 415 zł

sprzęt AUDIO - VIDEO

sprzęt AGD

rowery od dziecięcych do górskich

(prowadzimy autoryzowany serwis napraw rowerów)

☆ Prowadzimy sprzedaż ratalną w dwóch systemach. ☆

Transport gratis!!!

**PAMIĘTAJ!**

Kupując u nas sprzęt nowy, możesz odsprzedać używany.

**OKAZYJNA WYSPRZEDAŻ  
PRALEK AUTOMATYCZNYCH  
POLSKICH - UŻYWANYCH W CENIE  
od 90,00 - 170,00**

# PAWILON MEBLOWY

Kórnik ul. Średzka 17  
tel. 170-299 w. 218

*POLECA*

**SZEROKI ASORTYMENT**

**MEBLI**

**RATY BEZ ŻYRANTÓW**

ZAPRASZAMY

od 9:00 - 17:00

soboty 9:00 - 13:00

NOWO OTWARTY

## SKLEP MIX

Środa Wlkp. ul. Krótka 1

*poleca*

- artykuły gospodarstwa domowego
- wyposażenie łazienek
- tworzywa sztuczne
- sprzęt AGD
- oraz wiele innych rzeczy dla Twojego domu

ZAPRASZAMY

codziennie od 9:30 - 17:30

soboty od 9:00 - 14:00

WYSTAWIAMY FAKTURY VAT



## „Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Środzie Wlkp.

ogłasza przetarg nieograniczony na wykonanie drobnych prac remontowych w następujących branżach:

- roboty murarskie
- roboty dekarские
- roboty zduńskie

Pisemne oferty należy składać sekretariacie Zakładu w Środzie Wielkopolskiej ul. Wiosny Ludów 3, w zalakowanych kopertach z napisem „prace remontowe”. Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w siedzibie zamawiającego.

**Uprawnioną osobą do kontaktów z oferentami jest Pan Eugeniusz Kaczmarek, nr tel. 540-68.**

Termin składania ofert upływa dnia 29.02.1996r. o godz. 10.00.

Otwarcie ofert nastąpi dnia 1.03.1996r. o godz. 11.00 w siedzibie zamawiającego.

W przetargu mogą brać udział oferenci, którzy spełniają wymogi istotnych warunków zamówienia”.

Dyrektor  
Jerzy Bębenek

## Ogłoszenie

### o przetargu nieograniczonym

Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej  
w Środzie Wielkopolskiej ul. Wiosny Ludów 3

ogłasza przetarg na wykonanie: wymiana instalacji gazowej w budynku przy ul. Wałowej 3 w Środzie Wielkopolskiej.

Termin realizacji do 30 kwietnia 1996r.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w siedzibie zamawiającego.

**Uprawnioną osobą do kontaktów z oferentami jest Pan Eugeniusz Kaczmarek nr tel. 540-68.**

Zamkniętą kopertę z ofertą oznaczoną „wymiana instalacji - Wałowa 3” należy składać w siedzibie zamawiającego pokój nr 4.

Termin składania ofert upływa dnia 29.02.1996r. o godz. 10.00.

Otwarcie ofert nastąpi dnia 01.03.1996r. o godz. 10.00 w siedzibie zamawiającego.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy spełniają warunki podane w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

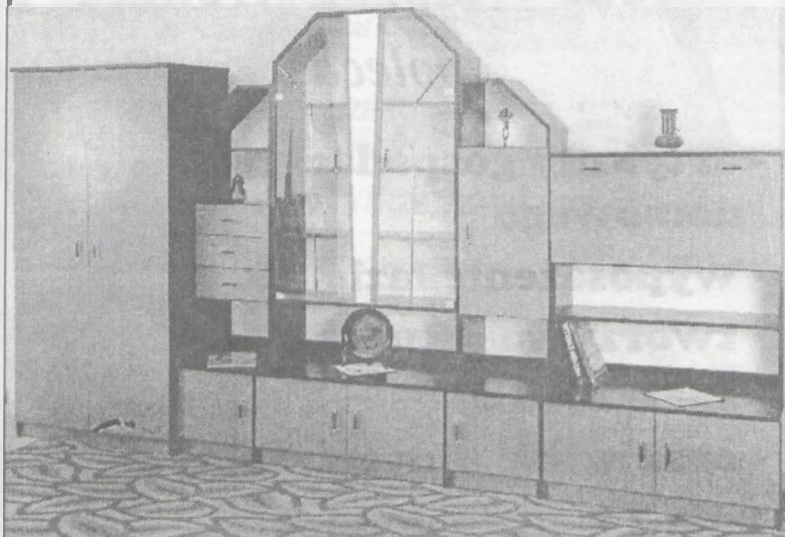
Dyrektor  
Jerzy Bębenek

## MEBLO = STYL

WIESŁAW DUSZCZAK

### Sklepy:

- Kórnik - ul. Średzka 17 tel 170-299 w.218
- Środa Wlkp. - ul. 20 Października 36a tel. 533-10
- Zaniemyśl - Łękno i plac GS-u
- Miłosław - plac GS-u.



### ORERUJĄ

- segmenty pokojowe
- zestawy kuchenne
- krzesła i stoły

Prowadzimy sprzedaż ratalną (bez żyrantów)

Sklepy czynne

codzienne w godz. 9:00 - 17:00  
oraz w każdą sobotę w godz. 9:00 - 13:00  
ZAPRASZAMY

## Zakład Instalacyjny

# JANICKI

Wojciech Janicki  
ul. Dąbrowskiego 47 63-000 Środa Wlkp.  
tel. (0-667) 535-44, 535-81

### ŚWIADCZYMY USŁUGI W ZAKRESIE:

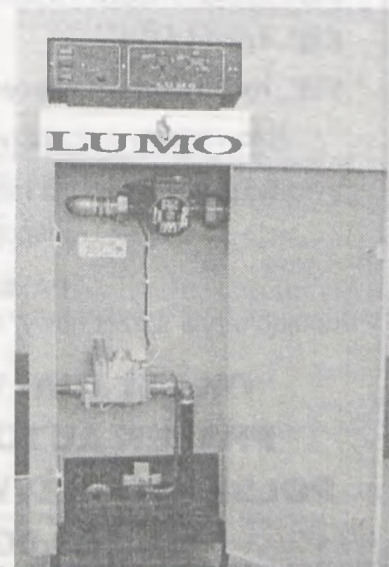
- \* NOWOCZESNE SYSTEMY GRZEWCZE, MONTAŻ KOTŁÓW OLEJOWYCH, GAZOWYCH ORAZ TRADYCYJNYCH POLSKICH I ZAGRANICZNYCH
- \* MODERNIZACJA KOTŁÓW WĘGLOWYCH I WYMIENNIKOWNI WODY CO I CW
- \* AUTOMATYKA - STEROWANIE
- \* REMONTY  
I WYKONAWSTWO  
INSTALACJI GAZOWYCH  
I WODNO -  
KANALIZACYJNYCH
- \* PRZEGLĄDY,  
KONSERWACJE  
I NAPRAWY INSTALACJI  
GAZOWYCH  
zgodnie z obowiązującymi  
przepisami
- \* INSTALACJE W MIEDZI
- \* WYKONAWSTWO I MONTAŻ  
KOMINÓW I WKŁADEK  
EKOLOGICZNYCH

ZAKŁAD CZYNNY

codziennie

w godz. 8:00 - 17:00

ZAPRASZAMY





## SPÓŁDZIELNIA PRACY

# Spójnia

w Środzie Wlkp.  
ul. Wiosny Ludów 10  
fax/tel. 536-34;  
cent. 530-06

## OFERUJE

- \* USŁUGI STOLARSKIE
- \* MEBLE BIUROWE  
I POKOJOWE
- \* WYSTROJE WNĘTRZ

USŁUGI WYKONUJEMY  
Z MATERIAŁÓW WŁASNYCH  
I POWIERZONYCH

GWARANTUJEMY WYSOKĄ  
JAKOŚĆ I KRÓTKIE TERMINY

## STUDIO FOTOGRAFICZNE

Andrzeja Chrabąszcza

Środa Wlkp. Stary Rynek

(obok drogerii), tel. 581-04

i SKLEP FOTOGRAFICZNY

UL. WIOSNY LUDÓW 10

(budynek Spójni)

KARTA STAŁEGO  
KLIENTA  
10% RABATU



ZAPRASZA  
DO KORZYSTANIA  
Z NASZYCH USŁUG.

POLECAMY:

- OBRÓBKA FILMÓW  
AMATORSKICH
- ZDJĘCIA LEGITYMACYJNE  
I PASZPORTOWE
- ZDJĘCIA STUDYJNE  
I REPORTAŻE ŚLUBNE
- ZDJĘCIA REKLAMOWE  
I TECHNICZNE
- SPRZEDAŻ APARATÓW  
FOTO, FILMÓW  
I ALBUMÓW

### UWAGA

KAŻDA PARA, KTÓRA WYKONA U NAS ZDJĘCIA ŚLUBNE  
WEZMIE UDZIAŁ W LOSOWANIU NAGRODY GŁÓWNEJ

WYCIECZKI DO PARYŻA

## Zarząd Miejski w Środzie Wlkp.

ogłasza pisemny przetarg nieograniczony  
na sprzedaż działki niezabudowanej, położonej  
w Środzie Wlkp. w rej. ul. Prądyńskiego,  
oznaczonej nr geod. 1222/6 obszaru 0,5779 ha,  
objętej KW 6482, przeznaczonej pod zabudowę  
obiektami przemysłowymi.

Cena wywoławcza - 46.232,- zł.

Oferty wraz z dowodem wpłaty wadium w wysokości  
5.000,- zł można składać w siedzibie Urzędu  
Miejskiego w Środzie Wlkp. ul. Daszyńskiego 5,  
w terminie do dnia 29 lutego 1996 roku.

Przetarg odbędzie się w dniu 1 marca 1996 roku  
o godz. 10-tej w siedzibie tut. Urzędu (pokój nr 34).  
Dodatkowych informacji dotyczących przetargu  
udzielają pracownicy Wydziału Geodezji,  
Budownictwa i Gospodarki Gruntami (pokój nr 35,  
tel. 523- 21 w. 109)

Zastrzega się prawo swobodnego wyboru  
oferenta jak również prawo unieważnienia  
przetargu bez podania przyczyn.

Burmistrz  
Mieczysław Jacków

## ZAKŁAD BUDOWLANY

### IZYDOR ZAGOZDA

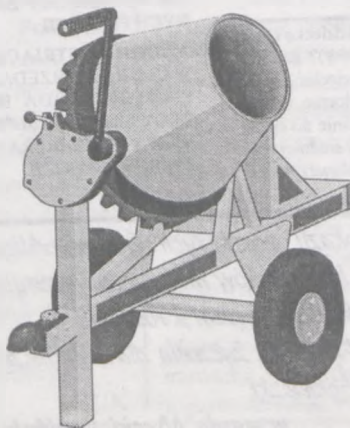
Środa Wlkp; Osiedle Jagiellońskie 30/3  
tel. 551-08

PROWADZĄCY DZIAŁALNOŚĆ OD 1978r.

### oferuje

Usługi budowlane w pełnym zakresie obejmujące:

- \* budynki 1 - rodzinne
- \* budynki magazynowe i produkcyjne
- \* budynki gospodarcze
- \* garaże
- \* wiaty



FIRMA POSIADA WŁASNY  
NADZÓR BUDOWLANY  
USŁUGI WYKONUJEMY  
Z MATERIAŁÓW  
WŁASNYCH  
I POWIERZONYCH  
ZRZESZENI JESTEŚMY  
W CECHU  
RZEMIOŚŁ RÓŻNYCH  
W ŚRODZIE WLKP.  
ZAPRASZAMY  
DO KORZYSTANIA  
Z NASZYCH USŁUG

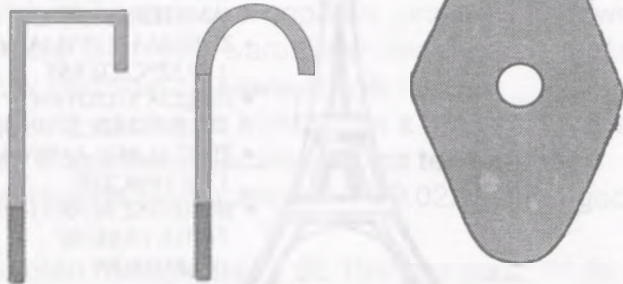


# Zakład Metalurgiczny "Formet"

Bierzglinek k/Wrześni, ul. Bukowa 44  
tel. (0-66) 38-91-65 dom. 36-08-51

## Produkuje:

- uchwyty ogromowe
- śruby do eternitu
- śruby rzymskie
- podkładki do eternitu
- płaskowniki perforowane
- kątowniki perforowane



## KANTOR WYMIANY WALUT

Środa Wlkp. Dąbrowskiego 13 (budynek d. „PEWEX-u”) tel: 53922  
OFERUJE KUPNO I SPRZEDAŻ:  
- 27 WALUT ŚWIATA (z bilonem)  
- Powszechnych Świadectw Udziałowych NFI  
Zapraszamy pon. - pt. 9:00 - 17:00; sob. 9:00 - 13:00  
Istnieje MOŻLIWOŚĆ NEGOCJACJI CEN

## OGŁOSZENIA DROBNE

### KUPIĘ

Kupię ciągnik Ursus 330 lub 360, na chodzie lub do remontu, Środa, ul. Piłsudskiego 8

Pilnie kupię mieszkanie w Środzie Wlkp. (w bloku), ok. 50m kw., tel. 534-27

Kupię stylowe biurko, B. Wielńska, ul. Wrzesińska 25A lub tel. (061) 525005 od 15:00 do 19:00

Kupię używane pianino, tel. 526-39

### SPRZEDAM

Sprzedam poloneza, rocznik 1992 (listopad), platynowy metalic; tel. 55261 po 16:00 lub 54782 po 21:00

Tanio sprzedam komputer „Commodore” 64, tel. 531-88

Sprzedam samochód Citroën AX 1,0; rok prod. 1993, tel. 553-57 (wieczorem)

Sprzedam PRZEPIÓRKI - zdrowe mięso, bez cholesterolu, A. Węclawiak, Paderewskiego 32.

Sprzedam fiata 126, r. prod. 1990, stan bardzo dobry, lotnicze siedzenia, hak. Tel. 550-60 po 20:00

Sprzedam pianino 150-letnie do dworku lub rezydencji, 63-000 Środa Wlkp., skr. poczt. 33

Sprzedam fiata 126p, rok prod. 1979, czerwony, tel. 553-71

Sprzedam lady i regaly sklepowe, Topola 4

Sprzedam Audi 100, rocznik 77, stan idealny. Tel. 525-76

Sprzedam działkę budowlaną z wykonanymi fundamentami przy ul. Nekielskiej. Idealne miejsce pod handel. Tel. 525-76

### INNE

DZIAŁALNOŚĆ OŚWIATOWA LOGOS ORGANIZUJE KURS „PODSTAWY OBSŁUGI KOMPUTERA”. INFORMACJE I ZGŁOSZENIA TEL. 545-69

Poszukuję mieszkania, możliwość zapłaty z góry za cały rok, tel. 558-68

Oddam w dzierżawę pomieszczenie 500m kw. nadające się na każdą działalność, np. stołarską; tel. (066) 362-067

Masz muzykalne dziecko i pianino (lub organy)? Zapewnij twemu dziecku: profesjonalne kształcenie, fachowe przygotowanie do egzaminu do szkoły średniej muzycznej. M. Polowczyk, tel. 546-90

Przyjmę zlecenia na wykonanie robót murarsko - plytkarskich, ul. Lipowa 13/10, Środa

SKUP I SPRZEDAŻ POWSZECHNYCH ŚWIADECTW UDZIAŁOWYCH KANTOR ŚRODA WLKP., DĄBROWSKIEGO 13 (d. „PEWEX”)

CHCESZ KUPIĆ, SPRZEDAĆ WALUTĘ (bilon) SPRAWDŹ NASZE CENY KANTOR ŚRODA WLKP., DĄBROWSKIEGO 13; NIE POBIERAMY PROWIZJI

KANTOR ŚRODA WLKP. DĄBROWSKIEGO 13 (d. „PEWEX”) ZAPRASZA I OFERUJE SKUP - SPRZEDAŻ 27 WALUT ŚWIATA (+ bilon) + ŚWIADECTWA UDZIAŁOWE. NIE POBIERAMY ŻADNYCH PROWIZJI

SZYLINGI AUSTRIACKIE W CIĄGŁEJ SPRZEDAŻY KANTOR ŚRODA DĄBROWSKIEGO 13 (d. „PEWEX”) NIE POBIERAMY ŻADNEJ PROWIZJI

Z okazji „Srebrnych Godów” Alicji i Szczepana Kasprzaków moc życzeń przesyła siostra Gabriela z mężem i rodziną.  
Walentynkowe, życzenia dla najmilszej na świecie Agnieszki  
przesyła Maciej Kosiński.

- Cinquecento
- Fiat 126 el
- Polonez
- Punto
- Uno

## SPRZEDAŻ SAMOCHODÓW

# FIRMA SANOK

JANKOWO DOLNE 49a

(przy trasie Gniezno - Mogilno, 5 km od Gniezna)  
tel./fax (0-66) 26-76-06

Samochody nowe i używane, za gotówkę i na raty (bez zyrantów, 14%, 60 rat), w rozliczeniu przyjmujemy samochody używane oraz prowadzimy skup (płacimy gotówką) samochodów używanych  
Pełna obsługa, ubezpieczamy (O.C., N.W., A.C.)  
samochody zakupione u nas

Przyjedziesz starym, wyjedziesz nowym!

## PPHU „BARSZCZ”

# ZAKŁAD PRODUKCJI SPOŻYWCZEJ



- hamburger
- hot-dog
- zapiekanka



- pizza
- szaszłyk
- flaki

inne wyroby garmazeryjne  
w/g zamówień

Jesteśmy płatnikami VAT-u  
czynne 8.00 - 22.00

Miłostaw  
Plac Wiosny Ludów 1  
tel. (0-66) 38-23-50

Zapraszamy do współpracy sklepy, bary, hurtownie

## KUPON NA BEZPŁATNE OGŁOSZENIE DROBNE

Treść ogłoszenia:

-----  
-----  
-----  
-----

Imię i nazwisko: \_\_\_\_\_

Adres: \_\_\_\_\_ Numer dowodu: \_\_\_\_\_



# Delikatna rolada kawowa

Dzisiaj propozycja dla łasuchów. Na niedzielne popołudnie proponujemy roladę kawową, która oczywiście najlepiej smakuje z dobrą, świeżo zaparzoną kawą.

**Składniki:** na ciasto: 8 dag mąki i mąki ziemniaczanej, 13 dag cukru, 4 jajka, 1 torebka cukru waniliowego, sól, cukier do posypania. Na nadzienie: 50 dag śmietany kremówki, żelatyna, 4 łyżki likieru kawowego (lub winiaku) 3 łyżki cukru, 1 łyżka kakao, 1 łyżka kawy rozpuszczalnej. Do dekoracji: wiórki z gorzkiej czekolady.

**Sposób przygotowania:** utrzeć w misce jajka z cukrem, cukrem waniliowym i odrobiną soli na puszystą masę. Przesiać do miski mąkę, zmieszać z mąką ziemniaczaną, delikatnie przemieszać. Wyłożyć pergaminem blachę piekarnika, równomiernie rozsmarować ciasto. Wstawić blachę do nagrzanego piekarnika. Piec biszkopt 10-20 minut w temperaturze 200 C. Wyjąć biszkopt na posypaną cukrem ściereczkę. Zdjąć ostrożnie pergamin. Zwinąć ciasto przy pomocy ściereczki, odstawić do ostygnięcia. Na nadzienie: namoczyć żelatynę w dużej ilości wody zimnej, rozpuścić w likierze kawę oraz kakao. Ubić na sztywno śmietanę, w trakcie ubijania wsypywać stopniowo cukier. Wymieszać likier ze śmietaną. Odcisnąć żelatynę i rozpuścić w małej ilości ciepłej wody. Wymieszać ze śmietaną. Ostrożnie rozwinąć biszkopt, a następnie posmarować 2/3 śmietany. Posługując się ściereczką jeszcze raz zwinąć biszkopt z nadzieniem. Napęlić szprycę 4 łyżkami śmietany. Posmarować roladę pozostałą śmietaną, i pod sam koniec udekorować śmietaną wyciśniętą ze szprycy. Posypać ciasto wiórkami gorzkiej czekolady. Przed podaniem roladę należy wstawić co najmniej na godzinę do lodówki.

**Smacznego!!!**

# Głodówka

Słowo „głodówka” budzi respekt. Ktoś, kto nigdy naprawdę nie pościł, wyobraża sobie, że umarłby wówczas z głodu i czułby się całkowicie wyczerpany. Ci, którzy już próbowali wiedzą, że w rzeczywistości jest odwrotnie - po kilku dniach uczucie głodu znika, czujemy się lekko i świeżo. To jasne, że podczas głodówki tracimy na wadze. Jest to jednak coś więcej niż dieta odchudzająca. Zupełnie świadome wyrzeczenie się jedzenia ma ogromny wpływ na funkcjonowanie organizmu. Podczas głodówki następuje gruntowne oczyszczenie organizmu, a proces ten nie omija żadnej komórki ciała. Jest to dla organizmu przerwa, oddech. Odpoczywa od ciągłego przerabiania zjedzonych przez nas pokarmów. Po jakimś czasie organizm zaczyna zużywać zapasy energii. Głodówka umożliwia oczyszczenie organizmu ze szkodliwych produktów przemiany materii i trucizn, które dostają się do nie-

go wraz z pożywieniem. Nadmiar białka odkładającego się w naczyniach włosowatych zostaje wtedy zużyty. Trucizny odkładające się w tkance łącznej zostają wyplukane i wydalone z organizmem. Jest to też skuteczna metoda leczenia wielu chorób. Wszystkie choroby wynikające z nieodpowiedniego odżywiania, jak cukrzyca, reumatyzm, otyłość, choroba wieńcowa, alergie mogą zostać głodówką wyleczone lub złagodzone.

Jest to także doskonała kuracja upiększająca. Najpierw skóra lekko wiotczeje na skutek utraty wody. Potem następuje odbudowa tkanek i poszczególne warstwy skóry nabierają elastyczności. Skóra jest czysta i zaróżowiona na skutek lepszego ukrwienia.

Głodówka działa także odświeżająco na psychikę. Czy nie odczuliśmy kiedykolwiek wrażenia lekkości i łatwości w rozwiązywaniu problemów „na pusty żołądek”, aniżeli po odejściu od suto nakrytego stołu? Również stwierdzenie „prześpij się z tym problemem” nie jest „rzucane na wiatr”. Organizm po nocnym wypoczynku i długotrwałym nie przyjmowaniu pokarmów, jest zdolniejszy do pokonywania wszelkich trudności.

W końcu głodówka sprzyja utrzymaniu sprawności fizycznej. Wielu z nas miało okazję wypróbować, że gdy pozwolimy sobie na odpoczynek od jedzenia, to odkrywamy w sobie siłę, o jaką nawet siebie nie podejrzewaliśmy. Nasz organizm posiada duże zapasy substancji odżywczych, z których może skorzystać bez dodatkowego wkładu pracy potrzebnej do trawienia pokarmów. Uprawianie sportu czy gimnastyka wydają się wtedy łatwiejsze i wpływają szczególnie korzystnie na naszą sprawność. Gdy mięśnie pracują, organizm czerpie energię z zapasu tłuszczu. Stajemy się słabsi dopiero wtedy, gdy leżymy dłuższy czas w łóżku.

Czy głodówka wiąże się z całkowitym wyrzeczeniem się jedzenia? Wcale nie. Może polegać np. na przyjmowaniu 5 kubków chudego jogurtu dziennie. Wg upodo-

bania dodajemy świeże owoce, lekko słodzimy lub jemy przyprawione ziołami, czosnkiem itp. Jeżeli nie odpowiada nam taki „dzień jogurtu”, to możemy zastosować „dzień owocowy”. Zjadamy wówczas ok. 2 kg owoców i najlepiej pijemy wodę mineralną.

Najbardziej radykalna jest głodówka polegająca na picciu ok. 2-3 litrów samej wody. Można także ją zmodyfikować, dodając preparaty białkowe i niewielkie ilości węglowodanów w formie specjalnych napojów. Oczywiście post tygodniowy, czy nawet dłuższy, jest o wiele bardziej skuteczny. Jednak nawet jeden dzień to relaks dla naszego ciała. Organizm będzie przynajmniej w tym jednym dniu zwolniony z „obowiązku” trawienia pokarmów.

Wybór rodzaju głodówki zależy od nas samych, naszych upodobań czy chęci. Od nas też zależy, czy pierwsze, ciepłe promyki słońca przywitamy w dobrym nastroju z rumieńcami na twarzy.

IzF

## Prawo

# Ubezpieczenia rolników

Zasiłki chorobowe - kiedy, dla kogo?

Od 1 lipca 1994r. zasiłek chorobowy wynosi 3 zł za jeden dzień niezdolności do pracy. Reguluje tę wysokość rozporządzenie Ministra Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej. Wypłata następuje na podstawie zwolnienia lekarskiego wystawionego na druku Mz/L-4a.

Zwolnienia lekarskie wydawane przez prywatnie praktykujących lekarzy są honorowane przez placówki terenowe i oddziały regionalne Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego pod warunkiem, że lekarz ten złożył stosowne oświadczenie w oddziale ZUS. Komu przysługuje? Przede wszystkim ubezpieczonemu rolnikowi, jego małżonkowi, domownikowi, który wskutek choroby jest niezdolny do pracy nieprzerwanie co najmniej przez 30 dni (nie dłużej jednak niż 180

dni). Od osób obętych ubezpieczeniem wypadkowym chorobowym i macierzyńskim wymaga się ponadto, aby okres ubezpieczenia trwał nieprzerwanie co najmniej rok przed wystąpieniem niezdolności do pracy.

Uwzględnić się przy tym okresy, w których zainteresowany podlegał innemu ubezpieczeniu społecznemu, jeśli nie nabył prawa do zasiłku z tytułu innego ubezpieczenia.

Jak długo można pobierać zasiłek chorobowy?

Za każdy dzień niezdolności do pracy trwającej nieprzerwanie co najmniej przez 30 dni, jednak nie dłużej niż przez 180 dni.

W przypadku ubezpieczonych rolników nie przedłuża się wypłaty zasiłku chorobowego z tytułu niezdolności do pracy spowodowanej gruźlicą, tak jak ma to miejsce w przypadku pracowników. Jeśli ubezpie-

czony (rolnik, domownik) wyczerpie 180 dni, zasiłek chorobowy może mu przysługiwać przez kolejnych 180 dni z tytułu tej samej choroby, jeśli przerwa między uznaniem poprzedniej, a powstaniem ponownej niezdolności do pracy przekracza 30 dni. Każdorazowo jednak organ rentowy KRUS ustala, czy w przerwie pomiędzy okresami zasiłkowymi ubezpieczony odzyskał zdolność do pracy w oparciu o opinię lekarza leczącego lub lekarza - konsultanta KRUS. Podobnie jak inne świadczenia pieniężne zasiłek chorobowy przyznaje się na wniosek.

Prawo do zasiłku ustala placówka terenowa KRUS wydając stosowną decyzję. Od decyzji organu rentowego przysługuje zainteresowanemu odwołanie w terminie jednego miesiąca od daty otrzymania decyzji.

JUK

## MAŁŻENSTWA

Żadna para nie wstąpiła w związek małżeński

## URODZENIA

Maciej Polody  
Mateusz Lipiecki  
Mateusz Szymkowiak  
Aleksander Widla  
Agnieszka Hetmańczyk  
Kaja Skrzypczak  
Sebastian Radek  
Magdalena Ochowiak  
Karol Robak  
Katarzyna Stachowiak  
Karolina Stachowiak  
Kinga Toruńska  
Aneta Ignasiak  
Martyna Graczyk

## ZGONY

Stanisława Kornaszewska 75 lat  
Maria Mak 68 lat  
Czesława Kubiacyk 66 lat  
Stanisław Pawłowski 85 lat  
Józef Komisarek 78 lat  
Janina Nosal 61 lat  
Stanisława Zaworska 80 lat



## Zwycięstwa Polonii w meczach sparingowych

W ramach przygotowań do rundy wiosennej 18 piłkarzy średzkiej Polonii spędziło 10 dni na obozie w Bielawie. Poloniści rozegrali 4 mecze sparingowe z rywalami reprezentującymi różne klasy rozgrywek. W swym pierwszym meczu średzianie zmierzli się z drużyną „KP Wałbrzych” (nieodwanym drugoligowcem) i zwyciężyli 3:1 (1:1). W drugim meczu Polonia zwyciężyła trzecioliigową drużynę ze Świdnicy w stosunku 3:0 (0:0). Następne spotkanie średzianie rozegrali z juniorami „Sokoła” Pniewy. Także i w tym pojedynku nasi okazali się lepsi od rywali zwyciężając 5:2 (3:1). Podczas tego meczu klasycznym hat-trickiem popisał się napastnik naszej drużyny - Tomasz Parus. Ostatni mecz przyszło „poloniom” grać z rezerwami „Bielawianki” Bielawa. Wbrew pozorom to ten

właśnie mecz przysporzył naszym zawodnikom największej trudności, ale udało się im go wygrać 4:3 (0:0).

Podczas trwania obozu piłkarze odbywali dwa treningi dziennie. Mogli korzystać z basenu i sauny. Warto podkreślić, że w ciągu tych 4 spotkań kontrolnych formą błysnął wyżej wymieniony Tomasz Parus - strzelec ogółem pięciu bramek. Na obozie zabrakło kontuzjowanych Krzysztofa Nowaczyka i Miłosza Antkowiaka, o którym wiemy już, że jego transfer do Górnika Konin jednak nie dojdzie do skutku.

Wyniki meczów sparingowych mogą napawać optymizmem przed rozpoczęciem rundy wiosennej. Miejmy nadzieję, że w rozpoczynających się niebawem rozgrywkach Polonia tanio skóry nie sprzeda.

WSW

## Piłka nożna

## Puchar dla „Jarobudu”

Halowy Turniej Piłki Nożnej o „Puchar Wyzwolenia Ziemi Średzkiej” dla zespołów reprezentujących LZS odbył się 2 lutego w sali Szkoły Podstawowej Nr 1. W zawodach udział brały ekipy „Orkanu” Jarosławiec, „Jarobudu” z Winnej Góry, „Kasztelani” Dominowo, „Sokoła” Pławce oraz juniorzy „Polonii” Środa. Po rozegraniu 10 meczów zespołem bez porażki okazał się „Jarobud” i tej drużynie przypadł puchar za zwycięstwo.

### Tabela rozgrywek:

	Punkty	Bramki
1. „Jarobud”	8	10:1
2. „Kasztelania”	4	6:6
3. „Orkan”	4	8:10
4. „Polonia”	2	4:5
5. „Sokół”	2	2:8

Andrzej Kobierski

## Mistrzostwa Polski

## Jurek w blasku srebra!

Szachowe Mistrzostwa Polski w kategoriach wiekowych 10 - 14 lat odbyły się w Żaganu. Od 28 stycznia do 9 lutego po 34 najmłodszych szachistów w każdej grupie wiekowej rywalizowało o tytuły mistrzów kraju oraz prawo do startu na Mistrzostwach Świata i Europy. Nasz utalentowany szachista Jurek Owczarzak, reprezentujący Międzyszkolny Ośrodek Sportowy w Środzie, tym razem zajął II miejsce w kategorii wiekowej do 12 lat, zdobywając tytuł wicemistrzowski i srebrny medal. W 11 rozegranych partiach Jurek odniósł 6 zwycięstw, 4 zremisował i 1 przegrał z późniejszym zdobywcą złotego medalu Kamilem

Mitonem reprezentującym „Gońca” Siemiatki. Opiekunem i trenerem Jurka na zawodach był jego starszy brat Paweł - też do-



bry szachista.

Analiza partii rozgrywanych przez potencjalnych przeciwników naszego mistrza, której dokonywał Paweł, była Jurkowi bardzo pomocna. Dzięki zdobyciu srebrnego medalu Jurek wywalczył sobie prawo startu na Mistrzostwach Europy. Mistrzostwa kontynentu odbędą się pod koniec czerwca - prawdopodobnie w Hiszpanii. Wyjazd na tegoroczne mistrzostwa kraju zasponsorowała Jurkowi i jego opiekunowi „Gazeta Średzka”. Nasz młody mistrz i jego rodzice składają „GŚ” za ten miły gest serdeczne podziękowanie.

Andrzej Kobierski

## Piłka nożna

## Prawie ćwierć tysiąca goli!

W czasie zimowych ferii w sali Szkoły Podstawowej Nr 1 odbył się II Halowy Turniej Piłkarski dla uczniów szkół podstawowych. Mecze z udziałem 10 zespołów rozgrywane były każdego tygodnia w poniedziałki, środy i piątki. Najpierw toczono rozgrywki w grupach, a ostatniego dnia odbyły się mecze ustalające ostateczną kolejność. Łącznie rozegrano 27 pojedynków, w których najmłodszy adept „kopanej” strzelili aż 244 bramki. Najniższymi wynikami zakończyły się mecze pomiędzy: SP - 3 (II zespół) - „Anzana” Dominowo 1:1 oraz „Kłos” Zaniemyśl - SP - 3 (II) 2:2. Rekordowe wyniki padły w meczach pomiędzy: SP - 3 (I zespół) - „Polonia” 28:0 oraz SP - 3 (I) - SP - 2 (II zespół) 16:0.

Do gier finałowych zakwalifikowały się następujące zespoły: z I grupy - SP 3 (II) i SP - 2 (I), z II grupy - SP - 3 (I) i „Anzana” Dominowo. Bardzo dramatycznym był kończący rozgrywki mecz finałowy pomiędzy SP - 3 (I - piłkarze) a SP - 3 (II - hoke-

ści). Druga drużyna „Trójki” w wypadku zwycięstwa zajęłaby I miejsce, remis dawałby jej II pozycję, a przegrywając automatycznie zajmowałaby III lokatę. „Kumpli” w tym wypadku nie było, do przerwy utrzymywał się jeszcze remis 0:0. Po przerwie ekipa Tomka Dydymskiego z I zespołu „trójki” przyspieszyła grę i bardzo szybko ustalone końcowy rezultat na 9:1. Z takiego wyniku najbardziej cieszyli się młodzi piłkarze „Anzany”, którzy w ten sposób zajęli II miejsce. Piłkarzem turnieju i strzelcem największej ilości bramek został Tomek Dydymski, wyraźnie przewyższający swoimi

umiejętnościami pozostałych kolegów.

	Punkty	Bramki
1. SP - 3 (I)	6	20:7
2. „Anzana”	3	8:7
3. SP - 3 (II)	3	6:13
4. SP - 2 (I)	0	8:14

Dalsza kolejność zespołów: „Kłos” Zaniemyśl, SP - 1 (I), „Orkan” Jarosławiec, SP - 2 (II), SP - 1 (II) i „Polonia”. Głównym animatorem całego turnieju był Jerzy Skarbecki w jednej osobie trener, sędzia i główny dyrektor całości, a wspomagał go znany działacz LZS - Kazimierz Barczak - sędziujący mecze społecznie, po kilka godzin dziennie.

Andrzej Kobierski

## Też w czołówce

Laskarze Hydro-Pompu Polonii odnieśli też duży sukces w prowadzonej przez PZHT punktacji Fair Play. Punktowane były otrzymane zielone, złote i czerwone kartki, zachowania drużyn, prezentacja itp.

Średzki zespół uplasował się na wysokiej - drugiej pozycji - zdobywając 60 pkt. Wyprzedził ich Grunwald z 50 punktami. Dalsze miejsca zajęły: Lech - 75 pkt, Kadra PZHT - 90 pkt, Poczowiec - 100 pkt, Siemianowiczanka - 155 pkt, Pomorzanie - 155 pkt. Punktacja ta dotyczyła rozgrywek ligowych bez turnieju finałowego.

Jak więc widać, można dobrze grać i wzorowo się zachowywać.

JUK

## Hokej na trawie

## Hokeiści u wojewody

Średzcy mistrzowie Europy wraz ze swoimi kolegami brali udział w spotkaniu z wojewodą poznańskim Włodzimierzem Łęckim, który pogratulował laskarzom znakomitego występu i wręczył skromne upominki rzeczowe. Obecni byli także przedstawiciele Polskiego Związku Hokeja na Trawie oraz prezesi klubów, z których wywodzili się zawodnicy kadry młodzieżowej. Wojewoda obiecał hokejowym klubom pomoc finansową. Ma być ona przeznaczona na zakup sprzętu sportowego. W spotkaniu brał udział szef Hydro-Pompu - Andrzej Dydymski, któremu serdeczne gratulacje złożył wojewoda Łęcki. W bezpośredniej rozmowie zebrani wyrażali opinie na temat pomocy dla klubów świadczonych przez samorządy. Dowiedzieliśmy się też, że w najbliższym czasie

średzcy hokeiści otrzymają zaproszenie od klubów holenderskich na szereg spotkań w kwietniu. Warunki tego wyjazdu będą bardzo korzystne.

Kadrowicze przeżywają teraz „gorący” okres. Odbywali „bardzo poważne” rozmowy dotyczące przyszłej kariery. Generalnie chodzi tu o zgodę na całkowite podporządkowanie się systemowi przygotowań do najważniejszych imprez hokejowych w Europie i świecie.

W tym tygodniu odbyły się też rozmowy z kierownikami klubów, z których wywodzi się kadrowicza.

„Gazeta” postara się o informacje dla kibiców na ten temat w następnym numerze.

JUK



WIELKOPOLSKIE TARTAKI

„WITAR”

Skład drzewny w Gądkach

tel. (061) 171-236

oferuje w ciągłej sprzedaży:

- więźba dachowa ( na zamówienie)
- tarcica
- łąty
- krawędziaki do 12,5m
- podłoga strugana

## ZAPRASZAMY

codziennie godz. 7.00 - 15.00, w soboty 7.00 - 12.00



# Niesamowite - brąz dla hokeistów

POCZTOWIEC TP SA - HYDRO-POMP POLONIA - 16:4 (9:2)  
GRUNWALD Poznań - HYDRO-POMP POLONIA - 7:10 (3:6)

## BRAMKI ZDOBYLI:

MAŁECKI - 2 - 5  
MARKIEWICZ - 1 - 3  
MARCINKOWSKI - 1  
MROCZYŃSKI - 1  
NOWACZYK - 1

Wzrok kibiców hokejowych zwrócony był na Toruń. Pomorzanie był gospodarzem turnieju finałowego, w którym po raz pierwszy brał udział zespół Hydro-Pompu Polonii Środa Wlkp. Wielki to zaszczyt dla sekcji, trenera i działaczy. Ponieważ nasi hokeiści zajęli w tabeli czwarte miejsce, przyszło im grać z Pocztcowcem Poznań, głównym faworytem finału. Pocztcowiec traktował turniej jako generalny sprawdzian przed udziałem w finałach Pucharu Europy. Poza tym zespół ten ma chyba najbardziej wyrównany poziom wszystkich zawodników. Między pierwszą a drugą piątką nie ma prawie różnicy. Faworyt wygrał zdecydowanie. W ciągu dwóch pierwszych minut było 3:0 dla Pocztcowca i praktycznie było po meczu. Nasi pierwszą bramkę zdobyli w 14 minucie przy stanie 6:0. Później mecz toczył się jak przyzwyczajony sparring. Poloniści oszczędzali się przed niedzielnym pojedynkiem, a pocztowcy ćwiczyli zagrywki techniczne przed występem w Wiedniu. W sumie, mimo najszerszych chęci i ambicji, nasi nie mogli nic wskórać.

W drugim meczu Pomorzanie zdecydowanie pokonał Grunwald i parę niedzielne były znane. Przed meczem z Grunwaldem rozmawiałem z trenerem tego zespołu, a zarazem trenerem kadry Mariuszem Kubiakiem. Trener był zupełnie spokojny i pewny swego. Mimo pochwał pod adresem polonistów liczył, że jego zespół wygra zdecydowanie jak tydzień temu w lidze.

Trener Marcinkowski - skupiony i mocno zdenerwowany - palił papierosa za papierosem. Zresztą: kto by się nie denerwował. W zespole zauważyłem pełną mobilizację. Zauważyłem też, że zawodnicy przeprowadzili bardzo solidną rozgrzewkę. Zawodnicy Grunwaldu zdawali się być bardzo pewni siebie.

W zespole Hydro-Pompu w bramce zamiast Juskowiaka - Tomasz Bandosz. Trener Mar-

cinowski przed meczem prosił tylko, aby Grunwald nie zaskoczył naszych zawodników. Ale rzeczywiście zaskoczył, chociaż „nadział” się na ostrą kontrę naszych hokeistów i już w pierwszej minucie Grzegorz Mroczyński zdobył pierwszą bramkę. Grunwald przyspieszył tempo, ale zaraz znowu został skarcony. Paweł Markiewicz w 6 minucie podwyższył wynik. Dopiero w 17 minucie poznańscy zawodnicy zdobyli bramkę. W 22 minucie było 4:2, po bramkach Piotra Nowaczyka (wszedł za G. Mroczyńskiego) i Darka Małeckiego. W 26 minucie Grunwald wykonywał rzut karny, ale Kaczkowski strzelił w słupek. Wojskowi ciągle nacierali, ale końcówka pierwszej połowy należała do naszych. Małecki i Markiewicz ustalają wynik do przerwy 6:3. Wśród działaczy, oficjeli, widzów zupełna konsternacja.

W szatni podczas przerwy średnicy laskarce mobilizowali się nawzajem. Pamiętali o tym, że tydzień temu po przerwie nie strzelili Grunwaldowi bramki. Druga połowa to olbrzymia chęć obu zespołów do zmiany wyniku. Gra się wyraźnie zaostrożyła, przewaga Grunwaldu rosła. Postawili wszystko na jedną kartę. Trener Kubiak zmieniał całą piątkę zawodników, poszczególnych graczy. Ale i ci napotykali na niesamowity opór średzian. Marian Kubiśiak dokonywał cudów, aby pognać macierzysty klub. W 34 minucie było 6:4, a potem w 43 i 45 dwie bramki Małeckiego i jedyna Markiewicza, aż zrobiło się 9:4. W 51 minucie Grunwald wykonywał trzy rzuty różne po kolei, zdobywając tylko jedną bramkę. Sześć minut przed końcem było 9:6 i trener Kubiśiak postawił wszystko na jedną kartę. Wycofał bramkarza, wprowadzając do gry szóstego zawodnika. Zaczęła się niesamowita obrona naszej bramki. Naso grali z niesamowitą determinacją. Zawodnicy Grunwaldu zdołali strzelić tylko jedną bramkę w przewadze.

Natomiast na minutę przed końcem niezawodny Małecki strzela dziesiątą bramkę i ustala wynik meczu.

Radość niesamowita, zawodnicy wpadają sobie w objęcia, łączy wzruszenia prawie w wszystkich. Taki niespodziewany sukces. Wszyscy występujący na parkiecie zawodnicy Hydro-Pompu zagraли bardzo dobrze. Wszyscy zasługują na pochwałę, ale wydaje mi się, że dobrym duchem drużyny był tym razem Tomasz Bandosz. Dzięki jego niesamowicie dobrej grze i chyba życiowym meczu hokeiści odnieśli życiowy sukces. Jak więc wiadać, nie zawsze faworyt wygrywa. Trener Marcinkowski po meczu był tak wzruszony, że powiedział tylko jedno zda-

nie - „Chłopcy przeszli samych siebie, dziękuję im za to”.

Rzeczywiście: przeszli samych siebie, Proszę mi wierzyć, że szczęściem jest dla kibica, obserwatora, oglądać takie zaangażowanie, taką ambicję i wolę walki oraz dążność do zwycięstwa. Można śmiało postawić tezę, że mamy drużynę z charakterem. Serdecznie im dziękuję w imieniu wielu kibiców średzkiej, którzy do Torunia nie dotarli.

Zespół brązowych medalistów mistrzostw Polski grał w składzie:

Bandosz, Juskowiak, Jagodziński, Marcinkowski, Markiewicz, Małecki, Mroczyński, Nowaczyk, Szymkowiak, Piątkowski, Śmigieński, Bogucki.

JUK

## Laskarce w statystyce

O spotkaniach finałowych piszemy w innym miejscu. Tu zatrzymajmy się chwilę nad tabelą końcową, która wyraźnie pokazuje jak toczyły się mistrzowskie boje.

Zespół Hydro-Pompu zajął czwarte miejsce, zdobywając w dwunastu meczach 10 punktów, strzelając 92 bramki, a tracąc 117. W ilości zdobytych bramek, poloniści zajęli piąte miejsce, w straconych - czwarte miejsce. Odniesione pięć zwycięstw to: dwa razy nad Kadra PZHT i po razie nad Lechem Poznań, Siemianowiczanką i Grunwaldem Poznań. Będąc gospodarzem średzianie odnieśli cztery zwycięstwa (nad Lechem, Siemianowiczanką, Grunwaldem i Kadra). Na wyjeździe udało się wygrać tylko raz (8:7) w inauguracyjnym meczu z Kadra PZHT.

Zespół poniósł siedem po-

rażeń, w tym dwie w siebie, z Pomorzanie i Pocztcowcem TP SA Najwięcej minut na boisku spędzili: Juskowiak, Jagodziński, Markiewicz, Marcinkowski, Małecki i Mroczyński. Często na zmiany wchodził: Piątkowski, Szymkowiak, Bogucki, Nowaczyk.

I na koniec klubowa tabela strzelców. Małecki - 36 bramek, Markiewicz - 21, Mroczyński - 12, Marcinkowski - 9, Jagodziński - 7, Nowaczyk - 4, Bogucki - 2, Piątkowski - 1. Jak więc wiadać, bramki strzelało ośmiu zawodników. Przez cały sezon halowy drużynę prowadził Jerzy Marcinkowski, a kierownikiem drużyny był Marian Pieścicki.

Teraz z niecierpliwością będziemy czekali na letni sezon, nie mając nic przeciwko temu, aby poloniści zajęli to samo miejsce.

JUK

## Piłka ręczna

### Sukces licealistek

LO Śrem - LO Środa

1:3 (10:15, 12:15, 16:14, 8:15)

Drużyna siatkarek z LO odniosła swój kolejny sukces. We wtorek w rewanżowym spotkaniu w Śremie pokonała licealistki z tego miasta. W ten sposób drużyna „ogólniaka” grać będzie w finale wojewódzkich rozgrywek szkół średnich. Turniej ten prawdopodobnie rozegrany zostanie w marcu w Środzie. Uczestniczyć w nim będą drużyny ZSZ Środa, LO Września i prawdopodobnie z Poznania lub Puszczykowa. Średzianki pod wodzą małżeństwa A. i Z. Cichowlasów zagrały w składzie: M. Jakubowska, A. Korcz, S. Kowalczyk, E. Madaj, M. Marchwicka, A. Pawlak, A. Perczak, I. Smykała i K. Wietrzyńska.

Nel

## Widziane z Torunia

Finałowy turniej odbył się w pięknej sali gimnastycznej (z widownią) Szkoły Podst. Nr 28 na Os. Rubinkowo. Uczył się w takiej sali lekcji w.f. to marzenie. Oczywiście - marzenie dla średzkiej uczniów.

\*\*\*

Na turniej przyjechało wiele sław hokejowych, obecnych i sprzed lat, oficjeli, działaczy oraz zawodników drużyn, które nie występowały w rozgrywkach halowych (Rogowo, Gąsowa)

\*\*\*

Organizacja turnieju bardzo dobra. Mecz oglądało wielu kibiców; szkoda tylko, że nieraz obca im była kultura w zachowaniu w stosunku do drużyn przyjezdnych.

\*\*\*

Hokeiści Hydro-Pompu noc poprzedzającą mecz z Grunwaldem spędzili w internacie szkolnym. Wszystko byłoby dobrze, gdyby nie to, że internat był oazą zimna. Kocami i kołdrami zaśliniano okna, aby było cieplej. Całe szczęście, że ta „zimnica” nie miała wpływu na grę.

\*\*\*

W bramce Grunwaldu grał Probuta - kadrowicz, medalista z Lucerny, ale jego vis a vis - Tomasz Bandosz - wypadł zdecydowanie lepiej. Był to rzeczywiście życiowy mecz Tomasza.

\*\*\*

Po zwycięstwie nad Grunwaldem, trener Marcinkowski i kierownik drużyny Marian Pieścicki byli rozchwytywani przez dużą grupę dziennikarzy.

\*\*\*

Drużyna Hydro-Pompu Polonii otrzymała za trzecie miejsce piękny puchar. Dobrze by było wystawić go w miejscu publicznym, aby kibice i inni zobaczyli to trofeum.

\*\*\*

Wydaje mi się, że czas najwyższy, aby drużynę traktować jak najbardziej profesjonalnie. Chodzi mi tu o podział środków finansowych przeznaczonych na sport.

\*\*\*

Działacze i zawodnicy sądzą, że władze miasta dostrzegą ich sukces w halowym sezonie i godne reprezentowanie miasta. (sygnał dla Rady Zarządu i panów burmistrzów).

\*\*\*

Wielka szkoda, że sezon halowy minął. Nieprędko zobaczymy hokeistów w akcji. Kadrowicze szykują się do wyjazdu na Sycylię, a reszta zawodników rozpocznie przygotowania do sezonu letniego.

JUK



## BARAN

Będzie to dla Was czas pełen pogmatwanych spraw i nie do końca jasnych sytuacji. Powinniście uważać na to, co mówicie i robicie. Pewne niecodzienne wydarzenie sprawi, że skierujecie swą uwagę na rzeczy mniej przyziemne, metafizyczne. Niezbyt dobry okres na prośenie o podwyżkę. Ważne Bliźnięta.

## BYK

Zdecydowanie pomyślny i przychylny wszelkim działaniom okres. Świeży dopływ energii pozwoli Wam na przekonanie wszystkich z otoczenia, do Waszych pełnych szaleństwa przedsięwzięć. Pewien projekt ma nawet szansę zaspokoić Wasze ambicje. W środku tygodnia możliwa wizyta u lekarza. Ważnym dniem sobota.

## BLIŹNIĘTA

W najbliższych dniach Bliźniętom towarzyszyć będą irytacja (poczynaniami niektórych znajomych) oraz obawa przed przyszłością. Świetnym lekarstwem może się okazać przebywanie wśród optymistów. Niewykluczony jednodniowy wyjazd. Ktoś od dłuższego czasu bacznie Was obserwuje. Pamiętajcie o tym.

## RAK

Ten tydzień okaże się chyba jedynym, w którym mogą spełnić się Wasze najskrytsze pragnienia. Szkoda więc marnować go na zbędne sprzeczki i złośliwości. Niebanalnego charakteru nabiorą Wasze spotkania ze Strzelcem. W pogoni za sukcesami nie zapominajcie o zdrowym rozsądku.

## LEW

Nadchodzi dla Was czas dobrego nastroju i samopoczucia. Swoje obowiązki będziecie wykonywali rzetelnie i z przyjemnością. Wszystko, za co się weźmiecie, mimo w kalkulowanego ryzyka, zakończycie się pomyślnie. Jeżeli jesteście wolnymi Lwami, uważajcie na Koziorożca. Przymknijcie oko na błędy partnera.

## PANNA

Kilka spraw niestety nie ułoży się po Waszej myśli i to może Was lekko wyprowadzić z równowagi. Niecierpliwość może też zburzyć Wasze misterne plany. Niewykluczony czas flirtów i przelotnych romansów. Rozmowa z Lwem bardzo Was zainspiruje. Spróbujcie nie żartować z Wodnika.

## WAGA

Wydaje się, że potrzebujecie czegoś co ubarwi Waszą codzienność. Nie przegapcie szansy i wyjdźcie naprzeciw losowi. Wasze poczynania zostaną zdominowane sprawami zawodowymi. Przyniosą one jednak pewne wymierne korzyści. Pomyśl, który podsunie Wam Skorpion wart jest... rozważenia.

## SKORPION

Pośpiech w tym tygodniu z pewnością nie wyjdzie Wam na dobre. Zrezygnujcie ze spraw mniej ważnych, lub takich, na które nie macie wcale wpływu. Warto jednak skorzystać z zaproszenia osób zaprzyjaźnionych. W czwartek świat może się Wam wywrócić „do góry nogami” - wydarzy się coś niecodziennego.

## STRZELEC

Wydarzenia tego tygodnia napelniają Was wiarą w siebie i we własne możliwości. Będziecie mieli sporo czasu, aby zająć się tym, co naprawdę lubicie. Dokonanie czegoś nadzwyczajnego pozwoli Wam na zdobycie większego uznania w oczach partnera.

## KOZIOROŻEC

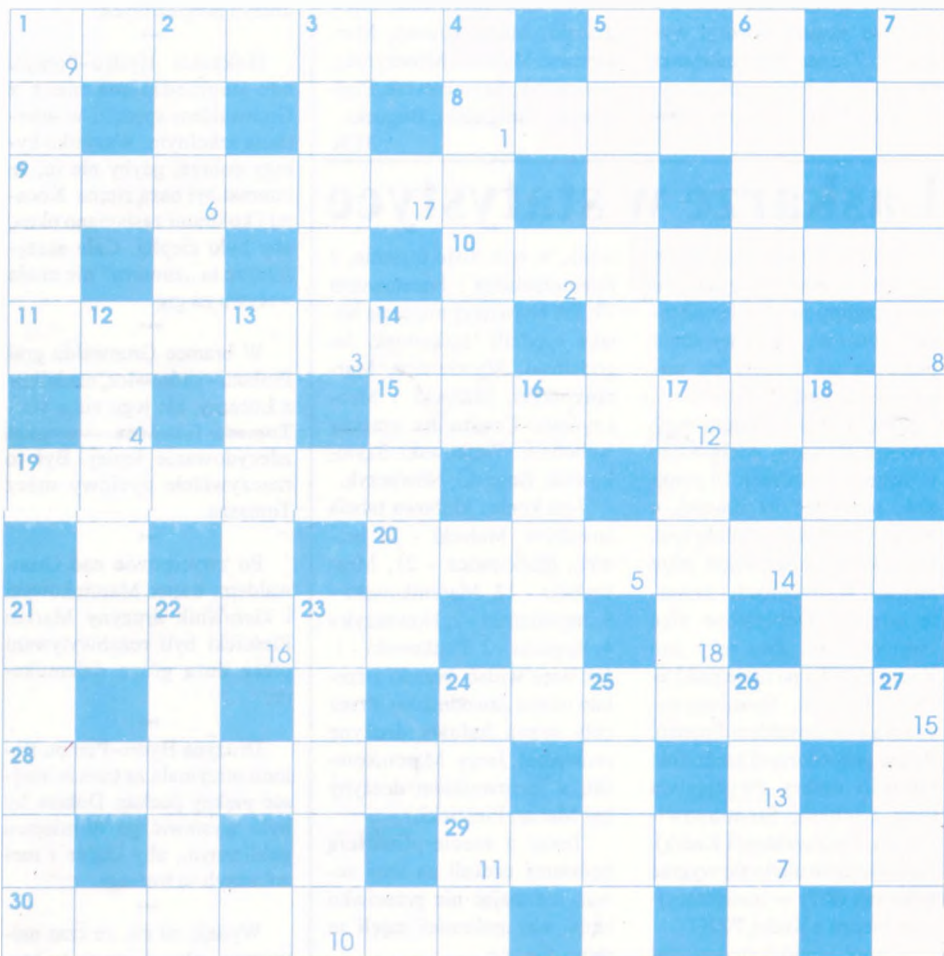
Będziecie mieli wrażenie, że wszystko spryszygło się przeciwko Wam. Nie ma jednak najmniejszego powodu do niepokoju. Pozory często mylą. Możliwe otrzymanie interesujących propozycji zawodowe. Wasze myślenie okaże się bardzo praktyczne. Udany okres dla grających na loterii. Uwaga na Raka.

## WODNIK

Pokazywanie wszystkim, jacy to jesteście ważni - nie ma sensu. I tak nikt nie uwierzy. Lepiej być po prostu sobą. Przydałoby się Wam finansowe wsparcie - oczekiwane pieniądze nie okażą się zbyt wielkie. Stosunki z otoczeniem oparte będą na wzajemnej rywalizacji i tylko częściowo wyjdziecie z niej zwycięsko. Przychylny Koziorożec.

## RYBY

Spotkanie z pewną osobą pozostawi po sobie niezatarte wspomnienie. Być może będzie to początek czegoś ważnego? W krótkim czasie uda się Wam zrealizować to, na co wcześniej potrzebowaliście tygodni. Realizacja niektórych projektów da Wam wiele satysfakcji. Oczekiwany list może nadejść w czwartek. Zdrowie dobre.



## KRZYŻÓWKA

### POZIOMO:

- 1) urządzenie zegarowe podobne do lizaka
- 8) rymowana zagadka
- 9) organizacja, jaką jest np. Polska
- 10) mieszkanka Pragi
- 11) zajmuje się spawaniem
- 15) zgromadzenie ludzi w jakimś celu
- 19) młode kury domowej
- 20) tam wyrzucisz odpadki
- 21) smutek, rana zadana komuś
- 24) wydawane w wojsku
- 28) kodeks honorowy samurajów
- 29) w powiedzeniu: noś go i przy pogodzie
- 30) ucisk, udręka

Hasło powstanie po uporządkowaniu liter od 1 do 18.

Rozwiązania prosimy nadsyłać do przyszłego piątku.

### PIONOWO:

- 1) np. owiec na pastwisku
- 2) wstyd
- 3) pod oponą
- 4) płynny składnik kości
- 5) podstęp, chwyt
- 6) Lew, słynny bramkarz radziecki
- 7) wschodnia sztuka walki
- 12) pies z kreskówki Disneya
- 13) głos wilka
- 14) fragment czegoś
- 16) bogini Księżycy z Delos
- 17) stary mebel
- 18) prowadzi „Czar par”
- 21) niemowlę
- 22) w torbie listonosza
- 23) wytwarzana przez ślinianki
- 24) naftowa
- 25) nic
- 26) niechęć, uraza
- 27) typ zamka do drzwi

### Rozwiązanie krzyżówki nr 5

„Dyl Sowizdrzał” Ch. De Costere’a. Za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki, w wyniku losowania nagrody otrzymują **Małgorzata Mikołajczak**, Brodowo 2; **Roman Norkiewicz**, Dobroczyn 3 oraz **Anna Kędziora**, Os. Jagiellońskie 14, Środa. Gratulujemy. Nagrody czekają do odbioru od poniedziałku.

## Do pełna!

Pewien kierowca przejechał swym samochodem 250 km i zużył przez to 22,5 litra benzyny. Ile litrów benzyny zużyłby samochód, gdyby kierowca przejechał 400 km?

### Rozwiązanie zadania nr 5

N. dla X i Y jest ciocią, a X i Y względem siebie są rodzeństwem. Nagrody otrzymują **Paweł Zaworski**, ul. 20 Października 19 oraz **Lukasz Pazola**, ul. Sucharskiego 22 - obaj ze Środy. Gratulujemy. Nagrody do odbioru od poniedziałku.

### KRZYŻÓWKA NR 7

hasło: \_\_\_\_\_

imię i nazwisko \_\_\_\_\_

adres: \_\_\_\_\_

### ZADANIE 7

imię i nazwisko \_\_\_\_\_

adres: \_\_\_\_\_

# GAZETA ŚREDZKA

Wydawca: Gazeta Średzka s-ka z o.o. Adres redakcji: 63-000 Środa Wielkopolska, ul.17Września 7. Redakcja czynna poniedziałek, wtorek, czwartek w godzinach 10<sup>00</sup> - 17<sup>00</sup>, środa i piątek 9<sup>00</sup> - 16<sup>00</sup>. Telefon i fax 537-69. Redaguje zespół: Zbigniew Król (redaktor naczelny), Jarosław Krzeminski (z-ca redaktora naczelnego), Elżbieta Czajka (sekretarz redakcji). Współpracują: Barbara Gierczyńska, Marek Jagielski, Julian Kempa, Agnieszka Pawłowska, Wit Witaszak, Krzysztof Zalewski (Środa Wlkp.) i Barbara Dolczewska (Kórnik). Redakcja nie zwraca tekstów nie zamówionych oraz zastrzega sobie prawo redagowania materiałów dostarczonych. Tekstów anonimowych nie publikujemy. Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń. Ogłoszenia prosimy składać w siedzibie redakcji osobiście. Druk: Drukarnia Prasowo-Reklamowa "Wiadomości Wrzesińskich", 62-300 Września ul. Czerniejewska 13, tel. (066) 366-273